

## ¡PERDONALOS!

Hagamos alto en el trajín de nuestros negocios y meditemos con atención sobre los sublimes acontecimientos de estos días santos. Llevemos el recogimiento a nuestros corazones, inquietos por las inquietudes de los manejos de la vida, para que lleguen hasta ellos las palabras del Divino Redentor.

El se presentó en la tierra para meditar la grande obra de la redención del género humano, satisfaciendo debidamente al Eterno Padre por la rebeldía de los hombres; pero como también buscaba amores, los más elevados, los más ardientes, los más puros, quiso llevar su obra más adelante; quiso bajar al corazón humano, para regenerarlo abundantemente. "Et copiosa apud eum redemptio" (1).

Esa súplica de perdón que Jesús, desde lo alto de la cruz, con los brazos abiertos, arranca de su pecho lastimado, y la lanza, a través de los espacios, hasta el seno de Dios, es el grito de triunfo del amor sobre el egoísmo. El egoísmo, a la vanguardia de todas las ruinas y desgracias de la humanidad, presidiendo todos los cataclismos, va señalando sus pasos con caracteres empapados de sangre; ha desoyuntado el vínculo de la familia; ha fraguado conjuraciones y motines; ha hecho estallar guerras feroces; ha sembrado entre los pueblos un odio a muerte, hijo del infierno y fruto del pecado. El amor, emanación substancial de Dios, siguiendo otros derroteros, tiende a sembrar en el corazón humano la semilla vivificadora de la paz, fruto divino del Espíritu Santo, enaltecedor de cualidades refulgentes, que una entre sí a los pueblos y a las naciones, dando origen a ese florecer espléndido de virtudes, de renunciamentos sublimes, de abnegaciones heroicas, de gestas santas, que forman la gloria de la humanidad, porque representan la victoria del bien en la lucha contra el mal.

Quando el sol era llegado al punto más alto de su carrera, ante una muchedumbre innumerable de habitantes de Jerusalén, y de forasteros de la ciudad santa venidos de diversas partes del globo para celebrar la fiesta de la Pascua, enarbolado en un patíbulo atrevido a morir Jesús, para reconciliar la tierra con el cielo, al hombre con Dios. Apenas levantado el madero de donde pende el divino Redentor, la multitud, presa de un furor satánico, prorrumpe en alaridos infernales, formando siniestros conciertos de blasfemias, sarcasmos y maldiciones. Jesús, en ese imponente desafío que la humanidad lanza contra su Redentor; en ese momento terrible y decisivo como ninguno, abaracó, con visión de vidente iluminado, la profun-

fundidad de los siglos pasados y las nebulosidades de los siglos futuros, con todas las rebeldías, impiedades y desafueros que los hombres cometieron y en adelante habían de cometer, cargando sobre sí el peso de todas las responsabilidades; anegados su cuerpo y su alma en aquel mar de torturas físicas y de angustias morales, arranca de su corazón despedazado la dulce palabra de perdón y la lanza en voz alta, con fuerza vigorosa y potente, para que la oigan todos los hombres de todos los mundos y de todas las razas, como una suprema esperanza de glorificación. "Pater, dimitte illis!" (2).

Ese Jesús acusado de blasfemo contra Dios, de traidor a los Césares y de alborotador del pueblo, que fué condenado por un tribunal conculcante de las leyes de Israel, y cuyos jueces eran sus más feroces y encarnizados enemigos; que murió colgado de la cruz como el más abyecto de los grandes facinerosos, está hoy recibiendo honores de Divinidad en infinitos altares, entre nubes de incienso, aromas de flores y cánticos de eternas alabanzas celestiales; El está recibiendo las aclamaciones más fervorosas de incontables creyentes en su Deidad. Por El, por confesar que era Dios, se han dejado descuartizar millones de mártires de todo estado, de toda condición, de toda raza; inteligencias, las más elevadas, han blandido sus plumas para defenderle, y los sabios más preclaros, sin llegar al fondo de sus honduras, se han abismado en la contemplación de sus misterios; a ese Jesús, arrastrado por la tierra como vil gu-

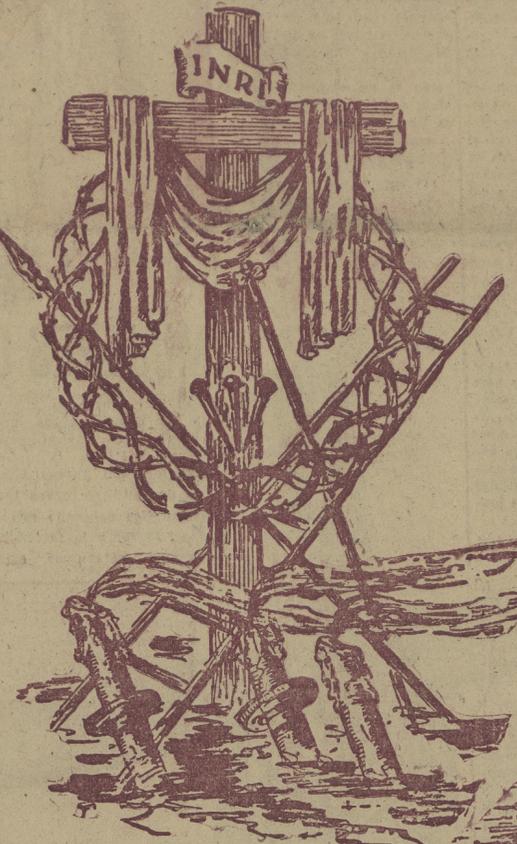
sano, le han levantado, como a ningún otro, con sus pinceles, con sus gubias, con sus formones, con sus rimas, con sus cantos, con sus inspiraciones, los más exquisitos artistas de todos los tiempos; la nobleza de la espiritualidad del género humano acude a su trono para recibir rayos de luz desprendidos de su corona de espinas, y le rodean día y noche plantas siempre lozanas de pudor, de caridad, de desprendimiento generoso; el caudillo, el misionero, el apóstol acuden a esa escuela para aprender a llevar el amor de Dios hasta lo más íntimo de las almas.

Hoy, casi dos mil años, después de aquellos sucesos, en que las generaciones que los presenciaron se ocultaban tras el cortinado del olvido, Jesucristo, Dios de Dios, consubstancial al Padre, permanece firme, radiante y esplendoroso, como el día en que murió, y, aunque insultado por unos hasta el frenesí y adorado por otros hasta el martirio, El seguirá triunfador en su carrera, por los siglos de los siglos sempiternos.

Ante la imposibilidad de llegar a comprender tales amores, porque son amores infinitos, que no caben en el corazón del hombre, sólo nos queda postrarnos de hinojos ante la cruz y exclamar con el centurión romano, cuando bajaba las laderas del Gólgota: "Vere hic homo Filius Dei erat" (3); Verdaderamente este hombre era el Hijo de Dios.

(1) Sp. 120, v. 7.  
(2) San Luc., cap. 23, v. 39.  
(3) S. Marc., cap. 15, v. 39.  
Marzo. Palma de Mallorca.  
P. G. Zumel, agustino.

¡Oh, vida de mi vida, Cristo santo!  
¿A dónde voy de tu hermosura huyendo?  
¿Cómo es posible que tu rostro, ofende,  
que me mira bañado en sangre y llanto?  
A mí mismo me doy confuso espanto  
de ver que me conozco, y no me entiendo;  
ya el Ángel de mi guarda está diciendo  
que me avergüenzo de ofenderte tanto...  
Detén con esas manos mis perdidos  
pasos, mi dulce Amor... Mas, ¿de qué suerte  
las pide quien las ciava con las suyas?  
¡Ay, Dios! ¿A dónde están mis sentidos  
que las espaldas pude yo volverte  
mirando en esa Cruz por mí las tuyas?  
LOPE DE VEGA



## PAZ ESPAÑOLA

Por las aldeas, los pueblos y las ciudades desfilan las procesiones de la Semana Santa española, en riadas del mayor fervor católico. Este espectáculo maravilloso que ofrece hoy España al amor de la paz logra contrastar con los tiempos angustiosos de incertidumbre que se ciernen sobre este mundo de tantas tragedias y sombrías amenazas. Esto, tan importante como trascendental, debe obligarnos a todos a meditar sobre las causas y errores en los que se apoya la actual situación universal. Y si los hombres meditamos, si los pueblos no se olvidan de la lección de la tragedia del Gólgota, se puede asegurar que cambiará la perspectiva del mundo, suajada en nuestros días de rencor y de incompreensión.

## Amor y Dolor de la SEMANA SANTA



## ASI SON LAS PROCESIONES DE BURGOS

Si desde una altura considerable nos fuere dado contemplar a la vez todo el territorio español en estos días de Semana Santa, quedaríamos maravillados ante el hermoso espectáculo que ofrecen ciudades y pueblos en manifestación unánime de religiosidad por la Pasión y muerte del Redentor. Queríamos gratamente sorprendidos ante un cuadro de tal variedad de matices que difícilmente cabe en la imaginación del artista. Andalucía, Castilla, Murcia, Extremadura, Galicia, todas las regiones van a lo mismo, pero ¿de qué silencio, cuánto más mejor, lo que da el tono apropiado a la triste solemnidad de estos días.

En los días gloriosos del Movimiento nacional, Burgos era un hervidero de personas de todas las regiones de España. Recordar que uno de aquellos años, el paso de la procesión de Viernes Santo, un andaluz lanzó a los aires una sentida saeta. Había en la plaza, entre la multitud silenciosa, un hombre del campo, de rostro curtido por el aire, que, dirigiendo su mirada indignada al balcon de donde salía la saeta, dijo, menoscando su cabeza: "¡Pero no habrá alguno que te mande callar!".

Ese es nuestro carácter de Castilla: presenciar el cortejo de la procesión rumiando en el fervor del alma, a soles con Dios, lo que esos "pasos" nos dicen de las terribles y dolorosas escenas de la Pasión. ¡Estamos en lo cierto! Nosotros creemos que sí. Cuando leemos en el profeta Isaías que por las calles estrechas y triunfantes de Jerusalén va Jesús con pasos titubeante, con rostro que no parece de hombre, sumido en amargura y con el corazón deshecho por verse vilipendiado y tenido

## Cristo, nuestro hermano

La vida de Jesús es como una flor de íntimas consolaciones. No se puede luchar contra ella. Tiene una perfección redonda. Inacabable, continuamente bella. Transforma todo amargor en dulzura. En alegría, toda pesadumbre; la inquietud en esperanza. Así, en la oscurísima noche de su Pasión redentora, cada uno de sus sufrimientos es una nueva consolación; cada padecimiento, una gracia; cada espina, un don; cada clavo, una caricia. Jesús nos enseña, paso a paso, en toda su vida, una larga y entera lección de humanidad. En El se dan cita la humanidad sufrida y la humanidad esperanzada. Contemporáneo de los hombres, vive sujeto a sus mismos avatares. Nació entre dolores, trabajó, caminó y sufrió; y, maestro de una nueva y hermosa enseñanza, sufrió la Incompreensión, el odio y el escarnio de quienes se sienten sobresaltados; de quienes se sienten tocados por sus palabras. Sufrir también la Ingratitud, la traición, el abandono.

Pero es ahí donde se pone de manifiesto la bondad inabarcable de Cristo. Judas traiciona y vende; Pedro hiere y reniega; los apóstoles duermen; Tomás duda. Hombres al fin, en sus corazones sencillos hacen presa la codicia, el temor y la ira, la pereza, la duda. Pero todos creen en El, en el Maestro dulcísimo, menos el primero. Judas no cree, no busca serle agradable; busca su propio bien, su comodidad. Judas no halla gracia a los ojos de Cristo. "Más te valiera no haber nacido", exclamará después del beso.

Los demás hallan el perdón y la confianza del Maestro. Los ha escogido uno a uno, entre pescadores, entre hombres sencillos. Destruye su culpa desde el Gólgota. Cristo no va precisamente Hermano. Igual a los hombres, sufre por los hombres. Sufrir en su carne, aquella que conoció las acres tristezas y levisimas alegrías de los hombres. En el instante de la prueba, sus propios amigos le abandonan, como suele ocurrir entre hombres. Judas comercia con su libertad y su sangre; Pedro le negará y herirá a María pretendiendo estorbar así la voluntad del Padre; los apóstoles descuidarán su vigilancia, abandonándole a su suerte; Tomás no creerá en su palabra de resurrección y vida, en su victoria contra la muerte.

Pese a todo, Jesús ama y Jesús perdona. Y tras ese perdón, quiere edificar sobre los corazones vacilantes, sobre las volutas débiles, sobre las flaquezas incontinentes, su propia Iglesia, su reino en este mundo. Les dará a María —espíritu destinado al dolor— por Madre. Les dará a los demás hombres su propio Cuerpo y su propia Sangre, para que, unidos a El, jamás flaqueen y, sin perder su condición humana, sepan seguir una senda apostólica.

Los apóstoles, hombres en el sabroso valor del término, hallan gracia a los ojos de Cristo por que supieron arrepentirse, porque supieron tener el corazón sencillo. Todos menos Judas. Judas había blasfemado, había cometido el más horrendo de los pecados. Había dudado de la Misericordia divina.

contra el hombre pecador, sino contra la culpa, contra el pecado que se enroca en el alma del hombre. Este puede pecar, pero también puede salvarse. Lo que hay que destruir es su pecado, su culpa. Jesús al morir en la Cruz no destruye a la humanidad, sino a la culpa de la humanidad. No destruye a los pecadores, sino al pecado.

De ahí que la Pasión de Cristo sea una afirmación de humanidad constante. Jesús, más que nuestro Padre, es ahí nuestro



**Mañana, Viernes Santo, no se publicará LA VOZ DE CASTILLA**

Mañana, día de Viernes Santo, y por respeto a la festividad que se celebra, no saldrá nuestro periódico.

# A Cristo en la Cruz

Vuestro esposo está en la cama, Alma, siendo vos la enferma, Partamos a visitarle. Que dulcemente se queja; En la Cruz está Jesús, A donde dormir espera El postergar sueño por vos; Bien será que estéis despierta. Llegad y mirarle, echado, Enjugadle la cabeza, Que el rocío de esta noche Le ha dado sangre por perlas. Mas ¿cómo podéis dormir? Que ya en la mano sinestra Le clava un fiero verdugo: Nervios y terribles sueñan. Poned, alma, el corazón, Si llegar a Cristo os dejan, Entre la Cruz y la mano, Porque os la claven con ella, Mas ¡ay Dios! que ya le tiran De la mano que no llega Al barro que en la Cruz, Hicieran las suyas fieras. En una saga doblada Atan la mano derecha Del que a desatar venía Tantos esclavos con ella. De su delicado brazo Tiran todos, con tal fuerza, Que todas las coyunturas Le desmenujan y quebran. Alma, lleguemos ahora, En coyuntura tan buena, Que no la hallaréis mejor. Aunque está Cristo sin ella. Ya clavada la diestra mano, Haciendo tal resistencia. El hierro, entrando el martillo, Que parece que le pesa. Los pies últimos traspasan, Y cuando el verdugo yerra De dar en el clavo el golpe, En la santa mano acierta. Hasta los pies y las manos De Jesús los clavos entran, Pero a la Virgen María Las entrañas le atraviesan. No dan golpes los martillos Que en las entrañas no sean De quien fué la carne y sangre Que vierden y que atormentan. A Cristo en la Cruz enclavan con puntas de hierro fieras, Y a María crucifican La alma con clavos de penas, Al levantar con mil gritos, La soberana bandera con el Cordero por armas Imagen de su inocencia. Cayó la viga en el hoyo, Y antes de tocar la tierra, Desgranándose las manos Dio en el pecho la cabeza. Salto de golpe la sangre Dando color a las piedras, Que pues no la tiene el hombre Bien es que tenga vergüenza. Abríéronse muchas llagas, Que del aire estaban secas, Y el inocente Jesús De dolor los ojos cierra. Pusieronle a los dos lados Dos ladrillos por alente: Que a tanto llega su envidia Que quieren que lo parezca. Poned los ojos en Cristo, Alma, este tiempo que os queda Y con la Virgen María Estad a su muerte alerta. Decidle: Dulce Jesús, vuestra cruz mi gloria sea. Animo, se morir, Señor, Paga darme gloria eterna.

# MADRE DOLOROSA

Ya está levantado el madero afrentoso del cual pende clavado el cuerpo de Jesús. Una tempestad de aullidos feroces y de gritos siniestros salen de los pechos de la multitud, esparciéndose por las laderas del Gólgota, requiriendo que caiga sobre ellos la sangre del Justo que allí está, entre dos facinerosos, crucificado como ellos y escarnecido y vituperado más que ellos; con los brazos abiertos para estrechar a todos los hombres, señalándoles el camino que han de seguir en los derroteros de la vida, a modo de hito universal que muestra todas las direcciones, para alcanzar con seguridad el fin supremo.

También están allí presentes muchos seguidores de sus enseñanzas, como para recibir del Divino Maestro las últimas lecciones, las últimas sugerencias; entre ellos figuran Juan, el discípulo amado, nuestro representante en la filiación cristiana; María Magdalena; María, mujer de Cleofás; y María, esposa de Zebedeo (1), las cuales habían acompañado a Jesús, desde Galilea, para cuidar de su persona. Todos intensamente acongojados le miran, desde lejos, sin que puedan contener el llanto, y, con sus frentes abatidas por el horror de la escena, forman una estampa hasta entonces inédita, en la historia del dolor.

De este cuadro se destaca augusto, majestuoso, divinamente sublime, el dolor de la Virgen Madre, cuyo llanto mitigará el llanto de todas las madres y será la savia vivificadora que fecunde todas las cimas. Dolor de soledad, de vacío infinito, de trágico aislamiento

inmensísimo que padeciste al pie de la cruz, viendo morir a tu Hijo, compadecido de todas las madres que pierden a los suyos y hazlas, como Tú, fuertes y egresias. Por lo que Tú sufriste juzga de lo que ellas sufrirán. Verdad es que ninguna sufrir como Tú, ¡oh, Madre!, a un Dios en sus entrañas, pero es verdad también que en las entrañas de todas las madres, santamente coronadas, hay un dolor augusto que las santifica y las unge, que las arranca de la tierra y las lleva al Cielo.

Mujer dolorosa: Por tu vida abnegada de heroína y radiante de luces de Cielo; por tu destino sobre humano, dotada de un alma pura e inmaculada, que cual ella nadie posee; por tu humildad pro-

fundísima que agradó a Dios sobramanera, obrando en Ti grandes cosas el que es Todopoderoso y su nombre santo; por ser Tú el bello ideal de la mujer cristiana, dirigido hacia todos los puntos de la rosa de los vientos, sin aceptación de clases, ni de naciones, ni de razas, haz que escaben todas las luchas fratricidas, sangrientas, innecesarias.

María dolorosa: Por el augusto apostolado que con tus virtudes ejercitaste en la tierra; por el grandísimo tesoro de ternura que llevaste en el alma; por la abundancia infinita de lágrimas que salieron de tus ojos, acuérdate de los que sufren, de los que lloran, de los que aman.

Marzo, Palma de Mallorca. P. G. Zume, Agustino. (1) San Mateo, Cap. 27, V. 55 y sigs.

# Así son las procesiones de Burgos

(Viene de primera página) por el más repugnante malhechor. El, que ha venido a salvarnos a todos, creemos que no hay lugar a nada que no sea participar en ese dolor. El silencio, el orden más absoluto, el reconcentrarse uno en el mismo y pensar en aquella terrible realidad, capaz de hacer llorar hasta a las piedras, esto es lo que creemos que deben ser las calles al paso de las procesiones.

Convertir éstas en motivo de turismo y asistir a ellas como a uno de tantos espectáculos para distraernos o por simple placer estético... que no... que no va con nosotros... y tampoco con el verdadero sentido cristiano.

Damián Peña

intensísimo que padeciste al pie de la cruz, viendo morir a tu Hijo, compadecido de todas las madres que pierden a los suyos y hazlas, como Tú, fuertes y egresias. Por lo que Tú sufriste juzga de lo que ellas sufrirán. Verdad es que ninguna sufrir como Tú, ¡oh, Madre!, a un Dios en sus entrañas, pero es verdad también que en las entrañas de todas las madres, santamente coronadas, hay un dolor augusto que las santifica y las unge, que las arranca de la tierra y las lleva al Cielo.

Mujer dolorosa: Por tu vida abnegada de heroína y radiante de luces de Cielo; por tu destino sobre humano, dotada de un alma pura e inmaculada, que cual ella nadie posee; por tu humildad pro-



# MUJERES CON MANTILLA

El fino encaje de Almagro de las mantillas, los largos trajes negros, los uniformes de gala vestirán la mañana burgalesa del Jueves Santo; uno de los tres jueves trascendentales del año religioso. El fervor y la fe tendrán sus manifestaciones exte-

# Penitentes

Por Antonio P. de Eguiluz

En todas las ciudades españolas se celebra la fiesta de Nisan. La claridad lunar —ancha luna, generosa de plata—, el dulce astro que bruñe olivos en la granja de Gethsemani, mancha de blanco e intenso azul las callejuelas, hirvientes de multitud. La primavera, siente ya prisas por explotar, una vez más, en tiempos brotes, en ímpetus de esencias y renovación. Por la Península corre escalfado de remordimiento y frenesí de jacara. La frente se inclina en misticismo y meditación, acendrada de telúreos deseos, estremecida de inquietudes. El creyente sufre todas las molestias por no perder el espectáculo de las procesiones tradicionales. Todo lo soporta: espera, reliente... ¡Ver los "pasos", las Dolorosas! Rememorar el sabor acedo de la Pasión. Oír una saeta —arco de surtidor, lírico serpenteo— en la que se fundan el arte —estilo— y la sencillez folklórica.

Lentitud de los enmascarados penitentes en la noche de Viernes Santo. La planta, desnuda; la mano peocadora ávida de goce de este mundo, sostiene el hachón amarillento, florecido en parpadeo de oro. Estos sudarios penitenciales, estos hábitos de larga cola, aterciopelados, sedafos —púrpura encendida, blancura de mármol, impenetrable luto, morado sufrimiento—, encubren representaciones vitales de la nación: al aristócrata, al potentado, al artista, al militar, al artesano... Bajo las túnicas talaras hay una raza democrática. Los ropones nievan a todos. Nadie es más ni menos: todos penitentes. Un solo camino. Un andar silencioso. Unos ojos hundidos en la negrura de antifaz... Docenas, cientos, miles de penitentes; pero uno solo.



Aislado, Incomunicado en su capuchón, a solas con sus pensamientos, con su conciencia, con el imperativo categórico. Hundido en el anonimato. El comunicativo, el misántropo, el orgulloso, el humilde, el bohalcón, el talentoso, el avaro el pródigo... ¿Quién podrá distinguirlo?

Un jubilo volteo de campanas del Sábado de Gloria —¡aleluya!— pone en su sitio a cada cual, sin velos, sin hábitos, sin antifaz. Los penitentes se esfuman. La cristianidad ha vivido durante unas horas el superrealismo por el martirio del Justo que dijo: "Padre mío, perdónalos, porque no saben lo que hacen!"

# BALADA DE LA SAMARITANA

(Viene de cuarta página) nunca —repetía trémula, mente:— Dame de beber... dame de beber... ¡dame de beber!... Reconoció ella el acento. Adivinó la plenitud de su destino. Se estreñeció acuchillada de negaciones antiguas... y escalló desesperada el Gólgota.

La multitud le abrió paso contagiada de su fervor y miedo de su locura. Era cerca de la hora nona. Se abalanzó a la cruz del centro: "¡Señor!, ¡el agua!, ¡el agua sin hielo!"

...El Nazareno, en una última convulsión, acababa de expirar.

Se improvisó una noche de protestas sobre el mundo y una tormenta de sollozos en el anhelo de la Samaritana. Chispeó en las tinieblas el agua del ánfora, rota de desesperación para llorar todas sus lágrimas inútiles.

Y al suspiro quejumbroso de un relámpago se dividió —esquirola de pena en la luz momentánea— la crucecita minúscula de la última gota, en vuelo hacia la cebeza coronada de Jesús.



# ORDEN DE LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO

- A las ocho de la noche han de estar reunidas en la Plaza del Rey San Fernando todas las parroquias de la ciudad y cofradías con sus "pasos" para la procesion llamada del Santo Entierro, que seguirá el itinerario tradicional: calles de la Paloma, Lain-Calvo, San Juan, Santander, plazas de Prim y Primo de Rivera, puente y calle de San Pablo, Mola, Madrid, Vega, puente y Arco de Santa María, plaza del Rey San Fernando, en la cual se cantará la Salve popular.
- ORDEN A SEGUIR
- Piqueo montado de la Guardia Civil y Falange. Banda montada de trompetas de Caballería. Cruz rústica con dos penitentes varones. Iglesia de la Merced. Grupo de soldados romanos y nazarenos de la Congregación Mariana y Apostolado de la Oración, con su procesion.
- "PASO" DE LA ORDENACION DEL HUERTO
- Escuela: Escuadra de la Academia de Ingenieros.
- Parroquia de San Pedro y San Felices, con su Cofradía del Santísimo, grupo de María Magdalena y penitentes.
- "PASO" DEL PRENDIMIENTO
- Escuela: Escuadra de Aprendices del Parque de Artillería.
- Parroquia de Huelegas, Hospital del Rey y San Esteban.
- "PASO" DE LA FLAGELACION DEL SEÑOR
- Escuela: Escuadra de la Policía Armada.
- Juventud del Círculo Católico de Obreros con su Schola Cantorum uniformada, llevando los treinta atributos de la Pasión; Cofradía de la Santa Columna del C. C. O.
- "PASO" DE JESUS ATADO A LA COLUMNA
- Escuela: Escuadra de Aviación.
- Parroquia de San Lorenzo con su Cofradía de la Corona de Espinas y de Cristo Rey.
- "PASO" DE LA CORONACION DE ESPINAS
- (Grupo de Verónica y dos ángeles)
- Escuela: Escuadra y Banda de Trompetas de Artillería.
- Parroquia de San Juan Evangelista con su Cofradía. Parroquia de San Pedro de la Fuente.
- "PASO" DEL "ECCE HOMO"
- Parroquia de San Cosme y San
- Damián con la sección de nazarenos de la Cofradía del Santísimo Sacramento.
- "PASO" DE JESUS CON LA CRUZ A CUERTAS
- Grupo de penitentes varones.
- Escuela: Escuadra de Falange Tradicionalista y de las J. O. N. S.
- Parroquia de San Gil Abad. Cofradía de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y de Nuestra Señora de los Dolores.
- "PASO" DE LA DOLOROSA
- Escuela: Escuadra y Banda de Trompetas de Sanidad.
- Parroquia de San Lesmes. Cofradía de Jesús Crucificado y del Santísimo Sacramento.
- Ángeles manebros portadores de atributos de la Pasión.
- "PASO" DE LA CRUCIFIXION DEL SEÑOR
- Escuela: Escuadra y Banda de Intendencia.
- Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos.
- FAROLAS DE LAS SIETE PALABRAS
- Jóvenes y hombres de Acción Católica con sus Consejos.
- Iglesia del Carmen. Sección de nazarenos de la Cofradía de la Semana Devota.
- "PASO" DE LA PIEDAD
- Sección de señoras, Marias de la Piedad.
- Escuela: Banda de Trampetas de la Cruz Roja.
- Venerable Orden Tercera de San Francisco. Seminario y Clero. Clarines y timbales del Excentisimo Ayuntamiento. Cofradía del Santo Sepulcro.
- "PASO" DEL SANTO SEPULCRO
- Guardia de honor. Escuadra de Infantería.
- Parroquia de Santiago y Santa Agueda. Clarines y Cofradía de la Soledad.
- "PASO" DE LA SOLEDAD
- Escuela: Guardia Civil.
- Excentisimo Cabildo Catedral; Excentisimo señor arzobispo.
- Comisiones oficiales, civiles, militares y del Movimiento; Diputación Provincial; Excentisimo Ayuntamiento presidido por el excentisimo señor gobernador civil.
- Banda de cornetas, tambores y Música del Regimiento de San Marcial. Escuela de Infantería y escuadrón de Caballería.

# ERAN PENA DE LA PENA...

En la tarde, el Rabbi fué dejando, en la tierra y en el aire, gozo húmedo de su mirada triste. Quería llenar las esquinas del viento con su bendición emocionada. Se paraban a verle el agua, la gracia, la brisa, el aroma y la luz. Y hasta las palomas que se sentían hermanas en la blancura de su gloria infinita. Su rostro partido quedaba en el espejo de los torrentes y en los ojos ansiosos de los que esperaban la luz de su palabra. Y el milagro inefable de sus pasos.

En el fondo de los caminos estaban ya prendidos por los siglos de los siglos, con ajeza de eternidad, la alegría saltarina del tullido y la limpieza reciente del leproso y la luz en la fe del hombre bueno que había salido de su tumba abrazado al mandato imperioso del Señor. El Señor miraba a todos dentro de sí mismo. Los vea buenos y malos y quería santificarlos y guardarlos en su pecho, lavarlos con sangre de su corazón y ungrarlos con la ternura amable de su bondad de Dios. El se sabía Dios y se sentía hombre. Quería sufrir como hombre. Y como hombre pensaba recreándose en la extenuación violenta de su propio y futuro dolor. El dolor le daba gusto de hiel y de vinagre a los labios sedientos, secos de polvo de los caminos y de los pecados. Vela en todas partes las piedras enrojecidas del Calvario. En la limpieza de los cielos y en la miseria de los que eran de barro y de tierra. Y en la danza que trezaban en los suelos la sombra de los rastros y de las ramas retorcidas de las higueras y de los olivos, y en el sueño lejano del mar. Y en el silencio de los campos. Y en los gritos jubilosos de la ciudad. Y en la ansiedad inquieta de los suyos. Y en los ojos cansados de la Madre que se rasgaban en miradas de piadosa ternura y que dejaban las lágrimas rodar hasta que se rompían en la quietud gallarda de la túnica y en la gracia ondulante del manto.

Jesús iba a la ciudad a recoger sus gritos. A prologar, subir y epilogar su Pasión. Ya todo lo que le quedaba en la tierra estaba destinado a erizarse de gritos y silencios. Caminaba pensando en lo que se describía de los textos y letras de los Libros Santos. Las profecías de la Escritura palpaban temblorosas en los cielos con reflejos de plata y de sangre. Los lomos del año eran tan fieros y tan duros que los discípulos tendieron sus capas para que el Maestro se sintiese mejor. Y los hombres que le seguían también extendieron sus mantos en el pedregal sinuoso y áspero para que nada turbase ni rompiese el ritmo solemne de la marcha. Ni los guijarros ni el polvo del camino deshecho a lanzadas por un sol de injusticia. En los campos, los hombres y los pájaros esmaltaban el paso de Jesús de hosannas. Los trigos se inclinaban para verlo pasar. Los pobres que an las puertas de la ciudad esperaban a su Rey, se extasiaban en la vista y en la bendición del Señor. Ellos eran pena de la pena de Cristo. Todo eran aclamaciones y gritos de júbilo. Clamaban hasta las palmas am-

riilas y los ramos doradamente verdes.

—¡Maran Atha! ¡Maran Atha!...

Y el Rabbi pasó entre todos dejándoles el regalo inestimable de la paz. Y la carola piadosa de su amor. Los fariseos, envidiosos y mezquinos, también verdes y amarillos, pero de envidia, murmuraban entre dientes:

—Maestro, reprende a tus discípulos! ¡No sabes que tales palabras sólo al Señor pueden dirigirse y al que venga en su nombre!

Cristo les abrumó con su mirada y con su frase: —Yo os digo que si éstos callan gritarán las piedras.

Y el Señor siguió su camino, con un regusto amargo, entre los labios.

Quería llegar al Templo. La casa de su Padre ya no era más santuario. Tenía entonces de feria, de paso de mercado, de foro, de fortaleza... En aquel momento, quizá los plateros contasen los dineros que habían de pagarse por la sangre de Cristo. El Rabbi los miró. Llamaron sus ojos de cólera sagrada. Se precipitó sobre tenderetes y mercaderes. Rugía el látigo y más que el vibrar del látigo restallaba la indignación de sus palabras:

—¡Llevaos de aquí todo esto! ¡La casa de Dios es casa de oración y vosotros habéis hecho de ella cueva de ladrones!

Les persiguió en su huida. Se cruzaron los gritos espantados de los mercaderes con los gritos jubilosos de los que desde afuera venían reclamando al Rabbi. Huyeron asustadas las palomas. Rodaron por el suelo monedas y perfumes. Y Jerusalén entera se llenó de la majestad oléica de los ojos, el alma, las manos y los vuelos del manto del Maestro.

Después, Jesús salió. Le lloraba en el alma aquella ternura infinita que cruzaba su pecho. Oía a la ciudad que no sabía ni quería oírle. Le arañaban las sienes los gritos de la muchedumbre. Sentía sabor de sangre en la boca. Y le dolía el corazón que parecía que iba a saltarse del pecho. El Rabbi miró al Templo. De él no quedaría muy pronto ni piedra sobre piedra. Era húmeda la pena en su mirada triste. Después, regaló sus ojos contra la ciudad. Jerusalén, en el Poniente, era un medallón sangriento de fuego. Las piedras y los campos rojaban en el beso caliente del crepúsculo. Y el Rabbi lo vio todo color de sangre. Su pensamiento subía hasta la Cruz. El oleo seguía poniendo en llamas la letra grave de las Escrituras. El Rabbi pensaba y maduraba todo lo que veía que llegaba hasta él. Pero quiso sentirse preso en el éxtasis místico de su ternura humana, y volvió sereno, alegre, amante, la mirada a los suyos. Se apoyó en la toca terquedad de Pedro. Y en el desmayo cariñoso del discípulo amado. Y al fin, miró a su Madre. Y era tan fuerte, el sol y abrazaba tanto el golpe caliente del polvo y del viento, que los ojos se llenaban de lágrimas. Por eso lloraba la Madre del Rabbi.

# «EN UN JUEVES SANTO DE GUERRA»

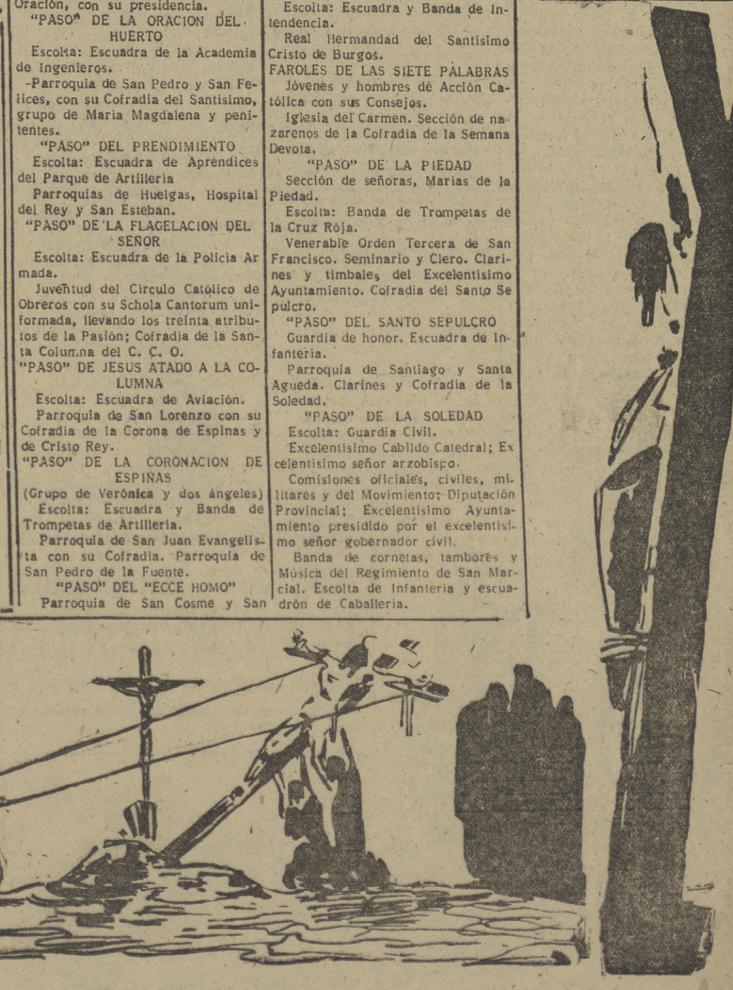
¡Muere, Señor, pues Te han crucificado los que de siempre con tus leyes juegan; perversos fariseos que Te entregan, por saciar su avaricia, maniatado!

¡Qué les importa el mundo desgraciado, la sangre moza que las tierras riega, la flusión rota que a la novla llega, o de una madre el corazón amado!

¡Tú, que todo lo puedes, Jesús mío, haz que termine la terrible siega, hija de la ambición que al fuerte clega!

¡Rey de los cielos y Rector del Orbe, tu Imperio, que es de amor y de justicia, haz que el malvado, corazón no estorbe!

José María SANZ BRIONES.





# FUE SU VIDA LECCION ETERNA

## EL BESO INFAME DE JUDAS

Como tres horas estuvo Cristo orando con profunda tristeza, angustia y agonía hasta que, confortado por el ángel y acercándose ya sus enemigos, se levantó definitivamente del sitio donde postrado oraba; se llegó a sus discípulos, dormidos como siempre, y con cierta ironía les dijo: "Dormid ahora si podéis; pero mirad que se acerca el que me ha de entregar". Entonces se levantaron sobresaltados, se unieron a su Maestro y a los otros discípulos y todos juntos se dirigieron hacia la entrada del Huerto, por donde penetraba ya Judas con su gente. Este pérfido apóstol se adelantó algo a los suyos, se acercó al Salvador, lo saludó diciendo: "Dios te salve, Maestro", y le dio un beso en la frente. Esta era la señal traidora convenida con los suyos para entregarle, pues les había dicho: "Aquel a quien yo besare, ese es Jesús; prendedle y conducidlo con cautela".

[Infame traición la de Judas! Espantosa caída la del apóstol traidor! Ejecrable figura la del infame Judas!]

Jesús, sin inmutarse en el exterior, con inefable mansedumbre y bondad, miró cariñosamente a Judas y le dijo: "Amigo, ¿a qué has venido? Judas, ¿con un beso entregas al Hijo del Hombre, a mí, que te escogí para apóstol y amigo? ¿Así pagas mi amor y mis beneficios?". Todo esto le decía Jesús en esas palabras, por ver si podía ablandar aquel pérfido y endurecido corazón y arrancarle un grito de arrepentimiento y de perdón.

A pesar de haber realizado Judas la señal convenida, sea porque se adelantó mucho y con la obscuridad no lo vieron, sea que les sobrecogió y dejó estáticos y pasmados la serena majestad y dulzura del Señor, nadie echó, por entonces, mano sobre él. Por eso les preguntó Jesús directamente: "¿A quién buscáis? Respondieron: "A Jesús Nazareno". Repuso Jesús: "YO SOY", pero con tal imperio y majestad que todos dieron un paso atrás y cayeron de espaldas unos sobre otros! ¡Oh, si este hecho milagroso les hubiera abierto los ojos, para que ellos reconocieran también en Jesús al Mesías, al Hijo de Dios! Pero nada de esto hubo, por desgracia.

Recordados ya de su asombro y espanto los enemigos que venían a prender a Jesús, éste les preguntó de nuevo: "¿A quién buscáis?" Ellos replicaron otra vez: "A Jesús Nazareno". El Señor les dijo entonces: "Si me buscáis a mí, aquí me tenéis; prendedme: esta es vuestra hora y la del poder de las tinieblas, pero dejadme libre y no hagáis daño alguno a estos que me acompañan".

**EL PRENDIMIENTO**

En tanto los apóstoles, viendo a su Señor maniatado, en manos ya de sus enemigos, se llenaron de espanto y huyeron todos cobardemente, y aunque Pedro trató, al principio, de defenderle, y de un golpe de cuchillo hirió a un criado del pontífice, luego se acobardó también y siguió al Señor de lejos para ver en qué paraba todo aquello, y aun lo negó, como veremos.

Como los apóstoles, en vez de rezar y orar, según Cristo les mandó, se durmieron en el Huerto, por eso ahora, venida la gran prueba y tentación, se hallaron sin fuerzas, se acobardaron y huyeron todos y abandonaron a su Maestro y Señor, y Pedro, que se atrevió a seguirle, aunque de lejos, fué para dar mayor ostia que los demás, como luego diremos.

Recemos y oremos, pues, en todo tiempo, pero, sobre todo,

en las horas de peligro y tentación. Cristo oró con fervor y por eso afrontó impávido y sereno la pasión y la muerte. Los apóstoles, en vez de rezar, durmieron, y por eso le abandonaron todos, y el que blasfemaba de más valiente le negó tres veces y con juramento. No olvidemos nunca este doble ejemplo.

## JESUS, ANTE SUS JUECES E OLEBIASIOS, CAIFAS Y EL SANEDRIN

Presentaron primero a Jesús ante el ex pontífice Anás. Este le preguntó sobre su doctrina y discípulos. Jesús, de sus discípulos, nada dijo; de su doctrina respondió mansamente que en público la había predicado y muchos la habían oído; que les preguntase a ellos lo que El había enseñado. Esta discreta y humilde respuesta la tomó a mal uno de los criados de Anás, y por su riesgo y cuenta dio al Señor una terrible bofetada en el rostro, diciéndole: "¿Así respondes al pontífice?". Jesús, que sintió en el alma este desmán y doloroso agravio, contestó a su vez: "Si he hablado mal, da testimonio de ello; aquí está el juez, tu señor, que podrá declararlo; pero si he hablado bien, ¿por qué me hieres y afrontas tan vil y cobardemente?".

El pontífice pareció que tuvo por bueno y legítimo el doloroso agravio inferido al Señor, y sin inquirir más lo remitió, maniatado, a su yerno Caifás, que era el pontífice de aquel año. Este lo separaba con algunos miembros del Sanedrín a su primo senado de los judíos y con varios testigos comprados para que depusieran falsamente contra el Señor.

Invitados éstos a acusarle, como sus testimonios, por falsos no concordaban, nada pudo concluir el pontífice contra Jesús, y así, para dar una pronta y aparente solución legal a la causa, se levantó él, en medio del Concilio, y con afectación de mucha religión y gravedad se dirigió al Señor, que, como reo, estaba ante él, y le dijo: "Si tú eres el Cristo, Hijo de Dios vivo, dílo aquí claramente". Jesús contestó: "Tú lo dices: soy verdaderamente el Cristo, Hijo de Dios vivo". Entonces el pontífice, con gesto y ademán de gran escándalo, y como si hubiese oído la más execrable blasfemia, rasgó sus vestiduras y gritó: "¡Blasphemavit!". [Ha blasfemado! Y volviéndose a los otros sanedrinitas, añadió: "Vosotros mismos habéis oído su blasfemia! ¿Para qué necesitamos ya de más testigos? ¿Qué os parece?". Ellos respondieron: "¡Reo es de muerte!". "¡REUS EST MORTIS!". Trinito Caifás: ¡tenía la sentencia de muerte que pretendía!]

Entonces, bajando todos aquellos jueces de sus asientos, comenzaron a insultar al Señor, a darle golpes y empujones, a mesarse los cabellos, a sofocarle y escupirle el rostro; y entregándole así, como reo de blasfemia condenada a muerte, a los guardas, criados y sayones, para que lo guardasen durante el resto de la noche. Ellos, que habían visto los insultos y sangrientas burlas que sus sirvos hacían al Señor, tomando brios y alientos con ese funesto ejemplo, continuaron esas mismas o peores y más feas y bajas burlas por todo lo restante de aquella ecia-ga noche.

## LAS NEGACIONES DE PEDRO. SU PENITENCIA. LA DESPERACION DE JUDAS

Mientras el Sanedrín condenaba al Señor, Pedro, que de lejos seguía a Cristo, entró en el atrio o patio del palacio de los pontífices y, junto con sus ministros y criados, se calentaba for-

mando con ellos rueda en derredor del fuego, que ardía en medio del patio. En esto, se llegó a él una criada o esclava que hacía de portera y le dijo: "¿Por ventura, tú no eres de los discípulos de este hombre?". Pedro respondió acobardado: "¡No lo soy!". Después de un rato, otra esclava dijo a Pedro y a todos los que estaban con él: "¡Este es de los que andan con Jesús!". Pedro lo negó por segunda vez. Pasada una hora, otro de los asistentes dijo: "Verdaderamente que éste estaba con Jesús, pues es galileo, como lo manifiesta su acento". Y otro añadió con más acento: "¿Por ventura no te vi yo con El en el Huerto?". Pedro lo negó por tercera vez y comenzó a jurar que ni siquiera conocía a aquel Hombre. En esto cantó el gallo, y el Señor, que salía del tribunal, dio a Pedro una tierna y penetrante mirada.

Entonces se acordó Pedro que Jesús le había dicho: "Antes que el gallo cante por segunda vez, tú me habrás negado tres veces". Con esto rompió a llorar, Pedro, y abandonando aquel sitio salióse fuera y lloró amargamente por todos los días de su vida esta infidelidad y pecado cometido contra Jesús, su divino Maestro y Señor. Por eso Jesús lo perdonó de tal modo, que no fué obstáculo su caída para que lo hiciera después su Vicario o Lugarteniente en la tierra y el Jefe visible de su Iglesia.

Aquí, en la caída y penitencia



de San Pedro, es bien que aprendamos todos cuatro muy provechosas lecciones: La primera, a ser humildes y no presumir de más de nuestras fuerzas para vencer en los peligros y tentaciones. La segunda, a no meternos nunca, sino huir siempre de la ocasión de pecado, pues en ésta cayó miserablemente el príncipe mismo de los apóstoles. La tercera, a hacer frente y pisotear siempre el respeto humano, cuando se trata de confesar nuestra fe o practicar nuestra Religión; pues por hacer caso de él, y acobardarse, negó San Pedro a Cristo varias veces. La cuarta, a hacer pronta y verdadera penitencia, si alguna vez tenemos la desgracia de caer en el pecado, confiando siempre que Dios nos perdonará y nos dará su gracia para arrepentirnos, como se la dio a San Pedro, después de su caída.

¡Oh! Si Judas se hubiese arrepentido de su crimen atroz, como Pedro se arrepintió de sus negaciones, también, como a él, le hubiera Jesús perdonado. ¡Pero el infeliz, apenas supo que el Señor había sido condenado a muerte, se desesperó, pareciéndole que no podía ser perdonado su pecado. Entonces se fué a los judíos y les dijo: "He pecado, entregando la sangre del justo!". Ellos le contestaron: "¿A nosotros qué nos importa? Tú lo verás". Más desesperado aún, con esta dura respuesta, arrojó Judas en el templo, al dinero de la venta del Señor; se salió de la ciudad, se colgó de un árbol, se ahorcó, reventó por medio, y se espavieron por el suelo sus entrañas! ¡Tan atroz y desastroso fué

el fin del apóstol traidor e impenitente! Pero no sucedió así porque no hubiese en Cristo y en Dios bondad y misericordia para perdonarle, si con su gracia se arrepentía; sino porque se dejó engañar del demonio, el cual, le presentó su enorme pecado como irremisible y sin perdón de Dios. Huyamos, pues de todo pecado, y si pecamos alguna vez, nunca desesperemos de la misericordia de Dios. Pidámosle perdón, y seremos perdonados como lo fué San Pedro. **EL JUICIO CIVIL DEL SALVADOR**

## a) Jesús ante Pilato

Llegada de mañana, y ratificada de nuevo y apresuradamente la sentencia de muerte dada en la noche contra el Salvador, llevaron los judíos a Jesús al presidente o gobernador romano Poncio Pilato, para que él tuviera por buena su sentencia y la mandase al punto ejecutar.

Mas Pilato, juez recto, aunque interesado y cobardo, les pidió los capítulos de la acusación, y oídos de boca de los judíos, no se satisfizo con ellos. Tomó, pues, aparte a Jesús, y le preguntó a solas; y advirtiéndolo por su porte y sinerasas respuestas que era inocente, y que todo aquello de su causa era una trama injusta, salió fuera y dijo a los judíos: "Ego nullam inveni in eo causam!". Yo no encuentro en Jesús, causa o crimen alguno que le haga reo de muerte.

Esta defensa del presidente cayó como una bomba en el al-

senela de un hombre tan orgulloso, deshonesto y cruel, que vivía amancebado con la mujer de su hermano Filipo, y hacía poco que, por dar gusto a su concubina y a una desventurada ballarina hija suya, había mandado degollar al precursor San Juan Bautista, y entregarle su cabeza en una bandeja.

A un hombre tal, pues, aunque fuese rey, Jesús no quiso hablarle ni mirarle siquiera.

Herodes quedó humillado y como atontado con este silencio y modestia del Salvador, y no habiendo cómo salir de aquella afrenta, comenzó a tener a Jesús por un hombre insulso; mentaleólo y looó, y a hacer burlas de él con toda su corte; y así burlado, le vistió de looó y lo remitió de nuevo a Pilato. Esto era como decirle: "Ese hombre que me has enviado no es un sedicioso también, sino un necio, mentecato y loco!".

## b) De nuevo ante Pilato

Puesto Jesús otra vez en presencia de Pilato, como la acusación de que Jesús era un revolucionario y sedicioso no había impresionado ni a Pilato ni a Herodes, le abandonaron por entonces los judíos y tornaron a insistir en la primera y para ellos más verdadera, de que SE HACIA HIJO DE DIOS; y por ésta, que ellos reputaban horrenda blasfemia, porfiaban en que debía morir según su ley judía.

Pilato, que había hecho poco caso de la anterior acusación, como buen gentil hizo menos de ésta; pero por curiosidad, más bien que por otra razón, habló en secreto con Jesús y le preguntó: "¿De dónde eres tú?". A esta pregunta Jesús no contestó, pues el presidente no hubiera entendido la verdadera respuesta. En cambio le dijo Jesús: "Yo he venido al mundo para dar testimonio de la verdad". "¿Qué es la verdad?", replicó Pilato. Y sin esperar respuesta salió fuera y dijo a los judíos otra vez: "Yo no encuentro en Jesús cosa alguna que le haga reo de muerte. Le daré, pues, algún castigo (por si en algo se ha propasado) y lo soltaré y daré por libre".

## c) Jesús, azotado y coronado de espinas

Se entró otra vez adentro y mandó a los verdugos que azotasen a Jesús. Tomaron, pues, éstos al Señor, lo desnudaron, lo amarraron a una columna y lo azotaron con varas espinosas y cordeles emplomados, hasta que estuvo tan llagado y lastimado, que su sola vista movía a gran compasión.

Los soldados del presidente romano no quedaron satisfechos aún con ese doloroso y vergonzoso espectáculo e inventaron otro de mayor crueldad e infamia aún.

Tomaron al Señor, así como estaba ensangrentado, llagado y semidesnudo, lo asentaron en un banquillo que había en aquel patio, retinieron toda la cohorte de soldados, que eran 500, cubrieron con un retazo de vieja púrpura sus ensangrentadas espaldas, hincaron en su cabeza una corona a manera de capote, de punzantes espinas, pusiéronle una caña en las manos, vandéronle los ojos con un paño y, burlándose de El como de falso rey, pesaban por delante, hincaban sus rodillas y le daban golpes con la caña diciéndole en tono sarcástico: ¡Dios te salve, Rey de los judíos! ¡AVE REX JUDEORUM!. Otros se burlaban de El como de falso profeta, y al golpearle le decían: "¡Cristo! ¡ya que eres profeta!, adivina quién te da este golpe...".

¡Quién no se llenará de tierna compasión al contemplar a Jesús en estos pasos tan llenos de dolor, de ignominia y de afrenta! ¡Ah! ¡Con esos dolor-

res y afrentas satisface a Dios por nuestro orgullo, por nuestras ensauidades, por nuestros pecados carnales! ¡Oh, mi Jesús! ¡Cuán caros os cuestan nuestros vicios y placares!...

## e) El "paso" del Ecce Homo

Acertó Pilato a ver a Jesús en tan lamentable estado y, creyendo que su vista movería a compasión a los judíos y se darían por satisfechos y consentirían en su libertad, lo sacó así, coronado de espinas, con el andrajó de púrpura sobre sus espaldas y la caña en las manos, todo humillado, lastimado y sangriente, y mostrándolo al pueblo, dijo: "ECCE HOMO!". [Aquí tenéis al hombre para vosotros tan temible, bien castigado y ascarmentado! "ECCE REX, VESTER!". Y añadió después: "¡He aquí al que dice se proclama vuestro Rey, que no está ya para tal dignidad, sino para escotarse avergonzado y curarse de sus llagas y heridas! ¡Daos, pues, por satisfechos con este castigo y lo soltaré!".

## f) Jesús, pospuesto a Barrabás

Clamaron los judíos: "¡Si lo sueltas no eres amigo del César de Roma, tu amo y señor, porque todo el que se hace rey te contradice, usurpa su autoridad y debe morir. ¡Lejos del solitario, pues, mándalo crucificar!". Pilato, acobardado ante estas réplicas de los judíos, y temiendo que le acusasen ante su amo el emperador de que no había castigado, como era justo, a un hombre que pretendía proclamarse y hacerse rey, no se atrevió a ir de frente y dar libertad a Jesús, despreciando los gritos y amenazas de los judíos, y así, para lograrlo más fácilmente, echó mano de un último expediente que le ofrecía la coyuntura de la Pascua. Era éste que se daba libertad a uno de varios reos que presentaba el presidente y al pueblo determinaba.

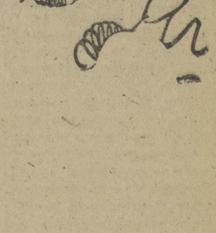
Sacó, pues, de la cárcel a un tal Barrabás, que por sedicioso y homicida estaba en ella esperando su sentencia de muerte, y junto con Jesús, lo presentó al pueblo, diciendo: "¿A quién queréis que os suelte, a Barrabás o a Jesús que se llama Cristo?". El pueblo, azuzado por los escribas y fariseos, clamó: "¡No sueltas a Jesús, sino a Barrabás!". Replicó Pilato: "¿Y de Jesús, ¿qué tengo que hacer?". Gritaron como fieras los judíos: "CRUCIFIGE, CRUCIFIGE EUM!". ¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo! Insistió Pilato: "¿A vuestro Rey tengo que crucificar?". Clamaron, por fin, los judíos: "¡Nosotros no tenemos otro rey que al César!".

## g) Jesús es sentenciado a morir en cruz

Entonces —dice San Mateo— "viendo Pilato que nada adelantaba, sino que el tumulto y alboroto crecía por momentos en el pueblo, pidió agua y se lavó las manos delante del pueblo, diciendo: "Yo me declaro inocente de la sangre de este justo. Vosotros varéis". El pueblo todo respondió a una voz: "¡CAIGA SU SANGRE SOBRE NOSOTROS Y SOBRE NUESTROS HIJOS!".

Entonces Pilato entregó a Jesús a los judíos para que lo crucificasen y firmó su sentencia de muerte.

¡Oh, sentencia verdaderamente injusta y cruel! ¡Oh, juez verdaderamente falso, cobardo e inicuo! ¡Cosa nunca vista! ¡El juez declara durante el proceso, y muchas veces, inocente a Jesús, y acaba por firmar su sentencia de muerte! ¡Oh, juez inicuo, a quien infame y condena su propio testimonio! ¡Nunca el mundo vio atropello e iniquidad como





Magnífica talla de Jesús con la cruz a cuestas, de la parroquia de San Cosme y San Damián. (Foto Villa Franca.)

Y no le valió con el Nazareno aquel guiño extático de seducción, con que entorandando indolentemente sus pestañas, empujaba y alejaba sus ojos para adivinar el peso y el aroma que sus palabras dejaban en el corazón del que le oía.

Más aún: aquel mediodía se alegró extrañamente por el glorioso fracaso de sus hechizos, ante la mirada del Nazareno, agrandada sobre el paisaje, sin gestos estudiados, con la misma suavidad del alba, abriendo en abanico sus silencios, sobre las crestas de la serranía.

También ella —oh crepusculos de Samaría— también ella, entre los recovecos de su conciencia tenía un rincón con sol que desconocía hasta entonces. Y le palpitaba de íntimos golpes de ala, que reclamaban liberación, todas las mañanas que iba con el ánfora al pozo de Jacob.

Brocal adentro, alborotaban el césped de sus relieves golondrinas y gorriones, reflejando sus gritos y sus saltos sobre el cielo pasmado del fondo. Un infame impulso la obligaba entonces a dejar el ánfora y a acodarse sobre el brocal, no para mirarse —qué lejos sus narcisismos de antes!—, sino buscando en el fondo palabras lejanas que parecían de ayer. Luego, seguía con sus ojos la silueta del monte Garizim y otra vez los volvía al agua pidiéndole esperanzas y recuerdos.

¿Por qué caminos de ansiedad y súplica debe pasear ahora el Nazareno sus nostalgias? ¿Entristecerá, también hoy, todos los paisajes que glorifica su paso, con sus labios agrietados de sequedades?

Le ve aún, bajo la apoteosis de aquel mediodía, fatigado y con una sed muy honda; cómo si necesitase para su refrigerio, más que un sorbo de agua, un rompimiento de sollozos.

Y ella le había negado el agua... y retrasado los sollozos! Ahora —pesadillas de sus horas, con música lejana de esperanzas— se retorcan enlazándose y arañando su alma los ecos de aquella súplica inútil: "Mujer, dame de beber."

II  
Advirtió que estaba muy lejos de su ruta de cada día. ¿Cómo llegó a desorientarse, si conocía tan a ciegas los caminos de Sicar?

# BALADA DE LA SAMARITANA



La brisa le echaba los rizados sobre los ojos.

Las pupilas del pastor se cuajaron de meditaciones, que interrumpió la Samaritana: —¿Y aquella muralla empinada y llameante de emborrios? —preguntó.

—Jerusalén.

—¿Jerusalén?... Abrió los ojos desorbitados y agobió su cabeza el peso de la evocación. Se arreboló su faz. La brisa seguía danzando con sus rizados destrenzados.

—¿Jerusalén! —repitió sobrecoyda. Desde su encuentro con El, junto al pozo, la espantaba la seducción de las ciudades. Ella quería seguir siendo buena.

—Gracias, buen pastor. Miró con recelosa lentitud la cinta del camino que huía hacia las cúpulas de jaspe, lejanas aún.

Y el pastor, alejándose con los ojos vueltos a ella: —¿Guarde Jehová a la doncella andariego! Cobijena los ángeles con la ternura de un abrazo de alas!...

La Samaritana vaciló unos instantes, recortada sobre el horizonte.

En el rincón con sol de su alma palpitan pájaros afanosos de liberación.

Y echó a andar, entre cedros y sicomoros.

III

¡Jerusalén!... Se amodorraba la ciudad bajo los ocios y destumbres de aquella siesta de Nisán. Cabalgaban las horas sobre el sol. Llegaba al alma de la Samaritana una quietud prometedora de estrépitos que cuajaba la distancia.

Pero ella no pasará las mallas de la fascinación. Estaba casi al pie del monte de las calaveras. La sorprendió allí una inusitada animación de multitudes, vocando confusamente. Levantó los ojos a la cima; tras cruces rígidas. Los ajusticiados no fruirían ya la exultación de la Pascua.

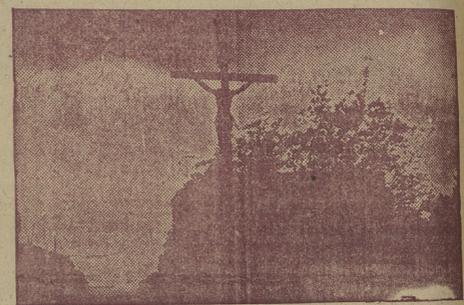
Golondrinas en vuelo dulcificaban la lisura del cielo, que brufieron las auras del día de la Parasceve.

De pronto, desmayándose cedros y palmeras, atravesó distancias y universos una voz agrietada de sequedades: —Tengo sed.

Y el rincón con sol del corazón de la Samaritana, como un eco de la misma —ave sallador y suplicante como

(Sigue en segunda página)

## Con los brazos en alto



Cinco llagas como cinco fuentes agotadas vocan, con la elocuente arremolina del rojo manantial, la totalidad de la entrega... Los labios divinos, inmóviles y lívidos, exprimidos por la dolorosa presión del cáliz de todas las amarguras, son ya nidos vacíos de donde volaron las parábolas y las palabras evangélicas... En el cristal de los ojos muertos resplandece únicamente la luz de los relámpagos... El Cuerpo convertido en Hostia blanca que se sacrificó augusto sobre el negro rotabio del horizonte pavoroso de sombras y amenazas... Se diría que el cielo, ejecutor del Padre, ceñudo y Justilero, quiere derumbarse y fulminar a la tierra en el abismo de la nada. El crimen del mundo ingrato lo merecía. La sentencia sería justa y la condena apropiada... Y a pesar de ello, el castigo anonadador no llegará a realizarse porque la propia Víctima, el mismo Cristo muerto, con el ademán extático de su crucifixión, solicita el indulto, apuntalando el cielo con el ademán de sus brazos abietos y en alto.

# Jesús el crucificado

Hoy, y como hoy cada año, se despierta la humanidad de su profundo sueño y se pone de pie ante los espectros de los siglos, mirando con ojos cubiertos de lágrimas el monte Gólgota para ver a Jesús, el Nazareno, suspendido del madero de la cruz.

Sin embargo, no descienden los telones de la noche sobre el teatro del día hasta que vuelven los cristianos y duermen, en grupos, en la sombra del olvido, entre las sábanas de la ignorancia y la pereza.

Y como hoy cada año, dejan los filósofos sus cuevas oscuras, y los pensadores sus frías hermitas, y se ponen, todos, sobre una alta montaña, silenciosos, recogidos, escuchando la voz de un joven diciendo a sus matadores: "Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen...", y no desciende la calma, para apagar con su abrazo los rayos de la luz, hasta que vuelven los filósofos, los pensadores y los poetas a enterrar sus espíritus entre las ostensas máquinas de sus libros.

Hoy, las mujeres, preocupadas por el atractivo de la vida y enamoradas de las joyas y los vestidos, salen de sus casas para contemplar a la triste Mujer tendiéndose de pie delante de la cruz como un árbol tierno bajo furiosa tempestad, y se acercan a Ella para escuchar sus hondos suspiros y sus ayes de dolor.

Hoy también, los jóvenes y las jóvenes, yendo con la corriente de los días a donde no saben, se paran un momento y miran atrás para ver la joven Magdalena lavando con sus lágrimas las gotas de sangre de los pies de un hombre suspendido entre la tierra y el cielo. Mas cuando se cansan sus ojos de mirar este espectáculo, se desvían de prisa, sonriendo.

Como hoy, cada año se despierta la humanidad con el despertar de la primavera y se para llorando por los dolores de sus párpados y duerme profundamente. Mas la primavera, se

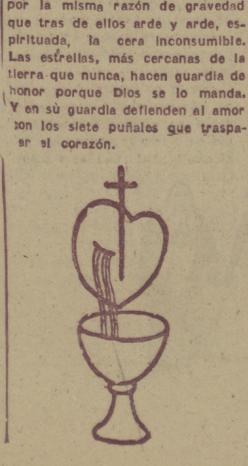
despierta, sonriente, caminando del Nazareno, y después clerra hasta transformarse en verano de vestidos dorados y de volantes perfumados.

## SONATA PATÉTICA



Todo revela en el viento con ternura suave y temblor de paloma asustada... El Nazareno cruza la calle cargado con el peso del madero de la cruz hecha alma y carne. La cera ardiendo, tras los cristales, se consume con un fuego penitencial de ánimas en pena. Los ojos, entornados al cielo,

mo bajo la opresión tremenda del puño de la noche que la envuelve y la sofoca. La cera y sus llamas reivindican la sorda lejanía del mermuldo apasionado de las columnas al sol, donde el mito se hace panel caliente. De pronto un soplo de estremecimiento conmueve la llama, de cera tras los cristales. La llama comienza entonces a bailar como una danzarina a quien quema los pies. Y en seguida, como ella, baila sobre la calle el caprote del encapuchado, que con los brazos proyecta la sombra del agonizante. De pronto —otra vez—, la llama se queda muda de quietud. Y después vuelven las mariposas y los pájaros de la noche a magullarse contra los cristales —ya siempre iluminados— por la misma razón de gravedad que tras de ellos arde y arde, espirotada, la cera inconsumible. Las estrellas, más cercanas de la tierra que nunca, hacen guardia de honor porque Dios se lo manda. Y en su guardia defienden al amor con los siete puñales que traspasan el corazón.



despierta, sonriente, caminando del Nazareno, y después clerra hasta transformarse en verano de vestidos dorados y de volantes perfumados.

Desde veinte siglos los hombres adoran la debilidad en la persona de Jesús. Y Jesús era fuerte, pero no sabían el sentido de la fuerza verdadera.

No vivió Jesús miserable, temeroso, y no murió plañidero, padeciendo, sino que vivió rebelde y fué crucificado sublevado y murió fuerte.

No vino Jesús por detrás del crepusculo azul para hacer el dolor símbolo de la vida, sino que vino para hacer la vida símbolo de la verdad y de la libertad. No huyó Jesús de sus perseguidores y no temió a sus enemigos y no se quejó delante de sus verdugos, sino que iba libre, suelto, a la cabeza de los mártires, audaz, delante de la tiranía y el despotismo; ve los brotes repugnantes, y los corta; oye el mal, y lo hace enmudecer; encuentra la hipocresía, y la arroja.

No bajó Jesús del círculo alto de la luz para arruinar los edificios y construir de sus piedras los conventos y las ermitas, y enmarcarse de los hombres fuertes para hacerles monjes y religiosos, sino que vino para introducir en el espacio de este mundo un espíritu nuevo, fuerte, que destruye los pies de los tronos puestos sobre las calaveras y arruina los palacios elevados sobre las tumbas y pisotea los ídolos colocados sobre los cuerpos de los pobres débiles.

Eso es lo que hizo Jesús el Nazareno, y esos son los principios por los cuales ha sido crucificado voluntariamente; y si los hombres razonan se pondrán hoy contentos y cantarán alabanzas y cánticos de triunfo y de victoria.

Y Tú, ¡oh, Poderoso crucificado!, que miras desde las alturas del Gólgota los cortejos de los siglos, y oyes los tumul-

tos de las naciones, y comprendes los sueños de la eternidad. Tú, sobre el madero de la cruz, ensangrentado, eres más majestuoso y más temible que mil caudillos; con mil ejércitos en mil batallas.

Tú, con tu tristeza, más alegre que la primavera con sus flores; Tú, con tus dolores, más tranquilo que los ángeles en su Cielo, y Tú, entre los verdugos, más libre que la luz del sol.

La corona de espinas sobre tu cabeza es más majestuosa y más bella que la mitra de Erahma; y el clavo en tu mano, más precioso y más considerable que el cetro de Júpiter, y las gotas de sangre en tus ples, más luminosas que los collares de Adonis.

Perdona a estos pobres que lloran por Ti, porque no saben cómo llorar a sí mismos, y perdónalos porque no saben que Tú arrojas la muerte por la muerte y diste la vida a los que están en las tumbas.



Los hábitos de los nazarenos burgaleses visten y encierran el máximo fervor de nuestras cofradías

## NOCTURNO DE VIERNES SANTO

Bajo el amonimato de su traje de capuchino va caminando el penitente por la vía del dolor. Fuera de él, largas hileras de sombras humanas, que también dejaron un momento su orgullo y su altanería para ceñirse el sayal y calzarse el caprote que, como aguja de la catredal de su corazón, parece proyectarles, al menos en ese día, a las celestes alturas.

Fuera de él también el ruido bronco y lúgubre de los tambores, campanadas de muerte, que en monótono y pesado son van marcando su maquinal paso, de agobio y pesar, acompañado del chocar rítmico contra el suelo de los largos velones, en los que una tenue llamareda, débil como la fe de los que los portan, pugna por resistir a los

continuos ataques del viento que quiere arrancarla la vida...

Y en lo profundo de su alma, en el ambiente en que camina, son mites y hasta su ser se sienten abstraídos del mundo de la realidad para vivir, en toda su crudeza, las penas que conmemora. Y se ve protagonista de aquel drama, en el que ahora sólo es duelo. Y su pecho siente el dolor de la ingratitude y la vergüenza de la traición...

Todo es gravedad y tristeza en esta noche de luto y de dolor. Tristeza y gravedad que de vez en cuando, mientras camina el cortejo, se ven rasgadas por el clarín de las saetas, que brotan como lamentos de algún corazón dolorido y empujados.

Y las almas lloran. Lloran la muerte de su Dios y lloran su propia hipocresía. Porque recuerdan al Viernes Santo anterior en que también gimieron... un momento, y después volvieron otra vez a hacer realidad el drama en sus conciencias.

Sin embargo, aun en este día tan bien brilla la luz de la esperanza, porque a la infinita tristeza de la Dolorosa se sobrepone la perenne dulzura de su rostro. Por eso cuando pasa rodeada de luceros y guirnaldas, llena de amor los corazones y de fe las conciencias.

Ya tiene fuerzas otra vez el penitente para seguir su destino hasta el fin. Y se dice que su dolor con la mirada triste, pero amorosa, de su Madre. Sólo así podrá resistir en ese día de luto y de pesar. Sólo así tendrá ánimos para llegar al gozoso amanecer de la Pascua de Resurrección.

Y en curioso contraste, mezcla de alegría y dolor, continúa su marcha, mientras a lo lejos una garganta desgrana un emocionado salido al paso del Redentor... FIDEL DOMINGO SAIZ

# GRAN BRETAÑA, DECIDIDA A DEFENDER SUS INTERESES EN PERSIA

TEHERAN, 21.—El nuevo gobernador general, Abdul Husseini Hejazi, que ejerce el mando supremo de acuerdo con la ley marcial, ha advertido que todo el que sea declarado culpable de tratar de derribar al Gobierno o de producir desórdenes será condenado a muerte.

Hejazi ha impuesto el toque de queda desde media noche al amanecer, en todo Teherán, y han sido prohibidos los artículos antigubernamentales en la Prensa, bajo pena de prisión. La ley marcial ha sido ampliada a dos meses de duración. Con motivo de celebrar el país el Año Nuevo, el sha ha dirigi-

do un mensaje radiodifundido a la nación, en el que ha expresado su esperanza de que sean mantenidas la independencia y seguridad de Persia, a pesar de la actual agitación mundial. Señaló que las familias ricas deberán sacrificarse para el bienestar general, y aceptar la distribución de sus tierras, entre

los labradores. Gran Bretaña está estudiando la adopción de medidas para proteger a la Compañía Petrolífera Anglo-Iraníana, después de la nacionalización de la industria petrolífera por parte del Irán, anunció el ministro británico de Asuntos Exteriores, Morrison. (Efe.)



**Amas de casa paracaidistas**  
Tres amas de casa norteamericanas, de la escuela de paracaidistas de la base aérea naval de Lakehurst, las vemos aquí en la portezuela del avión desde donde más tarde se lanzarían al espacio para demostrar su valor y técnica adquirida en la escuela. (Foto Ortiz.)

## ESTADOS UNIDOS HA DOBLADO SU POTENCIA MILITAR

## EXTENSION DE LAS HUELGAS EN FRANCIA

La Asamblea General de la O. N. U. se reunirá en noviembre en París

La C. G. T. ha ordenado un paro general de los ferrocarriles en 48 horas

CAYO HUESO (Florida), 21.—El secretario de Guerra de los Estados Unidos, George Marshall, ha comunicado al presidente Truman que Norteamérica ha doblado exactamente sus fuerzas armadas en menos de nueve meses, desde que empezó la guerra en Corea. Se han cruzado telegramas entre Marshall y Truman. El texto del telegrama del secretario de Guerra dice: "El hecho de doblar nuestra fuerza se ha cumplido en menos de nueve meses después de comenzar la guerra en Corea. Para vuestra información os manifiesto que la fuerza que hemos logrado ya —fuerza total con exceso de 2.900.000— no fue alcanzada hasta más de veintidós meses después de que empezó a constituirse en junio de 1941, a raíz de la caída de Francia y más de tres meses después de Pearl Harbour."

PARIS, 21.—Las huelgas de inspiración comunista brotan hoy por el territorio francés, afectando de manera directa al rearme y a la economía del país. El Gobierno se ha incautado de las instalaciones de energía eléctrica y se dispone a reclutar los obreros esenciales del gas, la electricidad y los ferrocarriles. Se calcula que unos 100 mil obreros han abandonado ya el trabajo. El tráfico ferroviario está paralizado en grandes sectores de la nación.

### Filipinas nombra su primer embajador en Madrid

MANILA, 21.—El presidente de la República ha firmado el nombramiento de don Manuel Morán, actual presidente del Tribunal Supremo de Filipinas, para el cargo de embajador en España. Por reciente disposición del Gobierno filipino se han fusionado en una sola Embajada, que tendrá su sede en Madrid, las tres actuales Legaciones de Madrid, Roma y París. La jurisdicción de la Embajada filipina en Madrid se extenderá a Italia y a Francia y a una posible Legación de Filipinas cerca de la Santa Sede. (Efe.)

En su contestación, el presidente dice que "la tremenda ganancia en fuerza ha sido hecha necesaria por la ilegal agresión comunista y los ataques contra otras naciones libres. Las fuerzas armadas están para la protección y la conservación de nuestra libertad. La velocidad con que hemos sido capaces de fortalecer nuestras defensas debe ser fuente de inspiración y estímulo para todos los hombres que aman la libertad, donde quiera que se hallen. Ello evidencia nuestra determinación, en compañía de otras naciones libres, de establecer y mantener la paz mundial". (Efe.)

### ATTLEE, hospitalizado

LONDRES, 21.—El primer ministro, Attlee, se ha hospitalizado para sufrir un reconocimiento médico y su tratamiento de trastornos estomacales. El ministro de Asuntos Exteriores, Herbert Morrison, presidirá las reuniones del Gabinete durante la estancia de Attlee en el hospital, aunque se espera que el día 31 de marzo Attlee pronuncie un discurso político. (Efe.)

Los sindicatos de la construcción, aguas y servicios públicos han ordenado huelgas de 24 horas a sus afiliados. Amenazan con ir a la huelga los metalúrgicos, empleados del Estado, aeródromos y servicios de recogida de basuras. También circulan rumores de que pararán las industrias del automóvil, hoteles, restaurantes y cafés.

### INTERVENCION DE LA POLICIA

Los obreros franceses de seis centrales eléctricas de los alrededores de París han sido obligados por la policía a permanecer en sus centros de trabajo, para que no puedan unirse a la huelga.



LONDRES, 21.—Se ha descubierto el robo de una cerradura del Museo Británico y, ante el temor de que los ladrones lo hayan hecho con el fin de hacer una llave que les abra todas las demás puertas del enorme edificio, que encierra tesoros de incalculable valor, ha sido reforzada la vigilancia en él y en torno a él y se ha dispuesto la sustitución de todas las cerraduras actuales, puestas hace cincuenta años, por cerraduras modernas de seguridad. (Efe.)

HONGKONG, 21.—Los rojos chinos acusan a los Estados Unidos de mantener ilegalmente en su poder los restos prehistóricos del llamado "hombre de Pekín", que son los restos humanos más antiguos que demuestran la presencia del hombre en China en aquellas edades. (Efe.)

KARACHI, 21.—La población de Pakistán asciende a 75.000.000 almas, según datos provisionales facilitados por las autoridades. La capital, Karachi, cuenta con 1.118.000 habitantes. (Efe.)

GLASGOW, 21.—Los funcionarios de Scotland Yard que llegaron aquí hace nueve días para realizar pesquisas encaminadas a la recuperación de la famosa piedra de la coronación escocesa, robada de la Abadía de Westminster el día de Navidad, regresarán, seguramente, el jueves, a Londres con las manos vacías, sin la piedra y sin detenidos, dice la agencia United Press. (Efe.)

### SIGUEN SIN ESTAR DE ACUERDO

PARIS, 21.—Los adjuntos de los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias no han llegado a ningún acuerdo en su reunión de esta tarde, que duró tres horas y media. Las conversaciones proseguirán mañana, a las cuatro de la tarde, hora española. (Efe.)

### CONFERENCIA SOBRE LA DEFENSA DEL MEDITERRANEO

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Robert Schuman, ha dicho que los Estados Unidos, Inglaterra y Francia celebrarán una conferencia en un futuro próximo para tratar de la defensa del Mediterráneo. Dijo que Inglaterra y Estados Unidos no podían tener intención de dejar a Francia al margen de la defensa mediterránea. (Efe.)

### PROXIMA REUNION DE LA ASAMBLEA DE LA O. N. U.

LAKE SUCCESS, 21.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha decidido celebrar en París su próximo período de sesiones, que comenzará el 6 de noviembre. Volarán a favor 24 naciones, en contra 17 y se abstuvieron 12. Como cuestión de procedimiento, sólo requería la mayoría simple para su aprobación.

Gran Bretaña votó en favor de la propuesta, así como el bloque soviético. En contra votaron Estados Unidos, Canadá y Australia. El bloque hispanoamericano votó a favor y Brasil se abstuvo. Los países árabes se abstuvieron, excepto el Líbano, que votó a favor.

La resolución establece la condición —propuesta por Francia— de que los gastos del período de sesiones no excedan de 2.350.000 dólares, más algunas sumas adicionales que el secretario general pueda transferir de otras secciones del presupuesto. Era opinión general que toda la sesión se celebre en París, aun cuando no haya terminado por el 31 de diciembre de 1951. (Efe.)

### El ex rey de Italia llega a Barajas

Martin Artajo visitó el Hogar Español de Burdeos



Este es el ministro de Asuntos Exteriores del Eire, Sean Macbride, que en la visita que recientemente ha hecho a Estados Unidos ha manifestado su esperanza de que no tardando mucho la Irlanda del Norte volverá al seno de la patria común. (Foto Ortiz.)

### MINIMA, DE 3 GRADOS, EN BURGOS

MADRID, 21.—Sobre las costas cantábricas y Gallega se produjeron algunas lloviznas de poca importancia. Tiempo probable. —Disminución de nubosidad sobre el Cantábrico. Buen tiempo en toda la Península. Temperaturas extremas, —Máxima, de 28 grados, en Murcia, y mínima, de 3, en Burgos y Salamanca. En Madrid: máxima de ayer a las 15'80 horas, 20 grados, y mínima de hoy, 7'6 grados, a las 6'30 horas. (Cifra.)

### DESBOYAMIENTO DEL DUERO

ZAMORA, 21.—El río Duero ha experimentado una enorme crecida a consecuencia de los deshelos y ha subido más de cinco metros sobre su nivel ordinario. Ha originado en algunos lugares, a su paso por la provincia, varias inundaciones. En Toro, el desbordamiento de las aguas produjo la inundación de la famosa vega Tresana. Se desconoce, hasta el momento la cuantía de los daños causados.

## RUSIA SE NIEGA A DEVOLVER 670 barcos a Norteamérica

WASHINGTON, 21.—Rusia ha rechazado oficialmente devolver 670 barcos de "Préstamos y Arrendados" a los Estados Unidos. El 7 de febrero pasado el secretario de Estado, Dean Acheson, pidió a la Unión Soviética la "inmediata devolución" de dichos barcos, alegando que el presidente Truman los consideraba necesarios para la defensa de los Estados Unidos. Hoy ha enviado Rusia su respuesta en una nota que el embajador ruso Tanyushkin ha entregado, a los representantes del Departamento de Estado en una reunión de representantes rusos y norteamericanos que negociaban un arreglo de cuentas del régimen de préstamos y arrendados.

## La ciudad clave de Chunchon, ocupada por los aliados

El grueso del ejército rojo se ha retirado al Norte del paralelo 38

## BODAS DE PLATA DE LA Hermandad del Santo Sepulcro

Este año celebra sus bodas de plata la primera Cofradía que de nazarenos fue fundada en Burgos: la Hermandad del Santo Sepulcro. Hacía mucho tiempo que estaba en el pensamiento de todos que la organización de una Cofradía de nazarenos daría nuevo impulso y esplendor a la procesión del Viernes Santo, por la que tanto trabajó aquel modelo de caballeros y de cristianos que se llamó don José María de la Puente y López de Heredia. Sin embargo, la iniciativa primera partió de don Felipe Romero y Juan, profesor de la Escuela Normal de Maestros y redactor-jefe de "El Castellano". En 1924, en conversaciones repetidas e insistentes, particularmente en las tertulias del "sotón rojo" del Salón de Recreo, tuvo eco y aceptación la idea, y un buen día se reunió con don Felipe y don José María don Pedro Alfaro, don Angel Remacha, don José Ramón Echavarría y don Eustasio Villanueva, entre otros, y tomaron la resolución definitiva de hacerla realidad. No obstante sus entusiasmos, hasta el año 1925 y los nazarenos no lograron organizarse; así pasó también el de 1926; pero en 1927 ya se logró un compromiso formal, excoñitiéndose la idea a la Junta de la Hermandad del Calvario y Santo Entierro, que la aplaudió y aprobó con toda simpatía. Se pidió la aprobación del excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo don Pedro Segura, quien también animó a los devotos, caballeros a llevar adelante su propósito, y, por fin, "El Castellano" del 15 de abril de 1927, Viernes Santo, anunciaba la primera salida de la Cofradía de Caballe-



Cantábrico. Buen tiempo en toda la Península. Temperaturas extremas, —Máxima, de 28 grados, en Murcia, y mínima, de 3, en Burgos y Salamanca. En Madrid: máxima de ayer a las 15'80 horas, 20 grados, y mínima de hoy, 7'6 grados, a las 6'30 horas. (Cifra.)

### DESBOYAMIENTO DEL DUERO

ZAMORA, 21.—El río Duero ha experimentado una enorme cre-

### Inglaterra cierra seis consulados en China

LONDRES, 21.—Gran Bretaña va a clausurar seis de los consulados que tiene en China —en China comunista—; los de Chungking, Kuming, Ankw, Nankin, Tsingtao y Amoy.

# Zaragoza, punto inicial del V centenario de los Reyes Católicos

ZARAGOZA, 21.—La Junta Nacional organizadora de los actos conmemorativos del quinto centenario de los Reyes Católicos ha designado oficialmente a Zaragoza como lugar donde se celebrarán los actos inaugurales de dicha conmemoración. MADRID, 21.—El Ayuntamiento de esta capital ha querido estar presente en los actos literarios que se celebrarán este año en honor de los Reyes Católicos. Por iniciativa del alcalde, conde de Santa Marta de Babio, secundada por el presidente de la Comisión de Cultura, don Tomás Gistau Mazzantini, se van a editar dos volúmenes sobre el tema.

## La Mesa de Burgos toma posesión de su nuevo domicilio

Se hacen gestiones para que se conceda a la ciudad la Cruz de Beneficencia

MADRID.—La Junta rectora de la Mesa de Burgos ha celebrado su primera sesión en el nuevo domicilio de la Avenida de José Antonio, número 57. El presidente trajo la íntima satisfacción de todos los reunidos por haber cristalizado los esfuerzos de la Junta rectora hasta el día de hoy en la instalación de la Mesa de Burgos en el nuevo domicilio social, que reúne las condiciones necesarias para la marcha en ascenso de los proyectos hasta ahora concebidos y de los hechos ya realizados. Dedicó un especial recuerdo a nuestras primeras autoridades provinciales que vienen prestando su valioso asesoramiento y apoyo. Para completar el fichero de socios se ha dirigido una circular invitandoles a que faciliten una lista para poder incrementar los ficheros de nuestra Sociedad. Las adhesiones recibidas desde el primer momento rebasan la cifra de varios centenares, y en la Secretaría se trabaja activamente para establecer, lo antes posible, un vínculo de relación con todos los burgaleses residentes en Madrid, cuyos nombres y domicilios van conociéndose en número cada vez más numerosos.

Se dio lectura a las respuestas de los alcaldes de Aranda de Duero y Lerma al mensaje de adhesión que la Mesa de Burgos dirigió a dichos Ayuntamientos con motivo de la publicación de cierto artículo en un diario de Madrid. Como asunto de orden interior se procedió a clasificar las secciones de Acción Social y Cultural, que, desde la Secretaría, irradiarán su labor hacia los asociados. Se estudiaron las gestiones hechas que ha dado lugar a una comunicación de la Junta rectora de la señora doña Mercedes Ordóñez Acuña, cuya feliz iniciativa en pro de la gestión cerca de los Poderes públicos para la concesión de la gran Cruz de Beneficencia a la ciudad de Burgos ha adoptado esta Junta, habiéndose realizado un primer contacto con el excelentísimo señor subsecretario de la Gobernación. Finalmente se hizo constar la satisfacción de la Junta rectora por la excelente acogida que todos los diarios de Madrid y la emisora nacional han prestado a nuestra campaña de propaganda en favor de la ampliación de nuestras relaciones con los burgaleses residentes en la capital de la nación.—E.

# CRONICA de la CIUDAD

## La Semana Santa burgalesa

Solemne vía-cruce en la plaza de José Antonio

### EPOLON CALLARON las campanas

Hoy las páginas del periódico hacen volar la imaginación por encima de los siglos y de los acontecimientos, hasta aquel día en que Jesús fue ejecutado como un vulgar delincuente. Víctima del odio de los poderosos, de la minoría dirigente del pueblo judío, el populacho se encargó después de levantar el patíbulo y de insultarle entre la alfazara de las barbaridades consentidas desde arriba. En estos días el recuerdo de aquel delirio recobra vida y contornos, adquiere significación y pasión, en la tristeza de nuestras iglesias, en los negros telones que cubren los altares, en las marchas fúnebres de las procesiones, en el dolor de los hombres y de las mujeres que rezan para que Dios nos perdone aquel gran crimen. Pasan los cortejos con las figuras rodeadas de llamas por nuestras calles y la rodilla se dobla insensiblemente en un tributo sencillo a la magnitud de lo que se conmemora: ¡Semana Santa en Castilla! Recogimiento y piedad, silencio y dolor hondo en el alma. En las pequeñas iglesias de los pueblos, bajo las bóvedas húmedas, junto a las piedras frías, la tristeza se hace carne de esperanza, mientras el silencio de las campanas duerme las horas que faltan para el gran momento de la resurrección.

P-1015, en la calle de Madrid. Ingresó en la clínica Arias. Clementina Cuesta, de cuarenta años, San Gil, 15, de quemaduras de primero y segundo grados en la mano derecha, que se causó en la chapa de la cocina. Ramón González Mays, de veintiséis años, albañil, que habita en San Pedro y San Felices, 15, de fractura del antebrazo derecho y

### Ordenes de la Alcaldía para estos días

SE HACE SABER: Que, con el fin de que en los días de Semana Santa se observe más rigurosamente el orden y compostura que requieren los sentimientos religiosos y la cultura que son tradicionales en los habitantes de esta capital, ha acordado dictar las disposiciones siguientes: 1.—Desde el Jueves Santo, celebrados los oficios divinos, hasta el Sábado, después del toque de gloria, no circularán por las calles más carruajes que los destinados al servicio público o privado que fuere indispensable. 2.—La entrada y salida de los templos deberá estar completamente expedita, para que la numerosa concurrencia que acostumbra a visitarlos pueda circular con el desahogo y comodidad convenientes. 3.—Con el mismo objeto, se prohíbe en dichos parajes la reunión de personas que no se hallen autorizadas para ejercer allí algún fin piadoso. 4.—Se prohíbe en las calles toda clase de cantares y ocasionar ruidos que puedan turbar la severa solemnidad de tales días. La Guardia Municipal y demás dependientes de la Alcaldía cuidarán del cumplimiento exacto de este bando.

### Gobierno Civil VISITAS

El excelentísimo señor gobernador civil, en el día de ayer, y en su despacho oficial, ha recibido las siguientes: Don Lorenzo Izquierdo, don Mariano García, don Carmelo Gallo y

### SESION MUNICIPAL

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente. Presidió el alcalde, señor Díaz Reig, y asistieron los señores de alcalde de señores Alfaro, Gil Carcedo, Segura, Codón y Villaverde. Después de aprobada el acta de la sesión anterior se despacharon numerosos expedientes de trámite de las distintas comisiones. Se acordó adquirir a la Casa Editorial "Hijos de Santiago Rodríguez" cien ejemplares de la obra de don Teófilo López Mata "La Catedral de Burgos". Pasó al pleno el dictamen proponiendo las condiciones que han de regir para la adjudicación de los locales del Depósito Administrativo. También se llevó al Pleno un dictamen proponiendo las condiciones que regirán en el concurso de iluminación de paseos y calles durante las próximas fiestas de San Pedro y San Pablo. Pasó al Pleno el dictamen proponiendo las condiciones que han de regir en la subasta de las obras de derribo del antiguo Hospital de San Juan. Sin perjuicio de su ratificación por el Pleno, se aprobó otro proponiendo la ratificación del compromiso de auxilios para la ejecución del proyecto del canal de la margen izquierda del Arlanzón. Se concedieron diversos permisos de obras particulares. Aperturas de estable-

### Mentira latente

Barbara Stanwyck, John Lund.

### Correos a América y Oriente

El vapor "Ibabana", de la Compañía Transatlántica, saldrá de Bilbao el 25 de marzo actual y de Cádiz el 5 de abril próximo, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para América del Norte y Centro, así como para Colombia, Venezuela, Ecuador y Perú. El vapor "Hainan", del consignatario Samuel M. Bull, saldrá de Barcelona el 31 de marzo actual, conduciendo despachos de distinta correspondencia para Egipto, La India y Pakistán. El vapor "Comde de Argejeja", de la Compañía Transatlántica, saldrá el 4, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para Puerto Rico, Venezuela y Curaçao.

### JUSTO DEL RIO PINTOR

Santa Cruz, 24 - Telef. 1979

don Martín García, presidentes de las Juntas Administrativas de Huertabaja, Tolbaños de Abajo, Tolbaños de Arriba y Huerta de Arriba; don Marcelino Alonso, capitán jefe de la Policía Armada y de Tráfico; don Prudencia Pérez, maestra nacional; don Hermilino Rodríguez y don José Ceballos, alcalde-presidente y concejal del Ayuntamiento de Peral de Arlanzón; don José Martínez, don Balbino López, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Urría; don Pablo Ruiz y don Luis Peralta, delegado comarcal sindical y vocal de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Barbadillo del Pez; don Cirilo Subifia, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Junta de Traslaloma; don Cristina Hita, don Guadalupe Hernández y don Maura Canduela, vecinas de esta ciudad; don Enrique García, maestro nacional; don Manuel Arroyo, capitán jurídico; camarada Pedro Silleras, jefe local del Movimiento de Villarcayo. Don Ángel Estiue, ingeniero de Montes; don Eilas Ordoñez, vecino de esta ciudad; don Aniceto González, alcalde-presidente del Ayuntamiento de Castriello de la Reina; don Honorato Pérez y don Casimiro Miguel, alcalde-presidente y secretario del Ayuntamiento de Castriello Matallanos; don Cecilio González y don Melquiades Gallana, alcalde-presidente y secretario del Ayuntamiento de Villafra de Burgos; don Pedro Sierra, vecino de esta ciudad; don Cándido Ortega y don José Cuña,

### LA SEMANA SANTA EN BRIVIESCA

En estos días en que el mundo cristiano conmemora los más grandes misterios de nuestra religión, la ciudad de Briviesca se prepara, dando muestras de su gran fervor religioso, para que sus procesiones, recuerdo eterno de nuestra redención, sean fiel reflejo de su fe. El presente año, a iniciativa de muchos, pero particularmente de don Emilio Villanueva y don Domingo González, etc., etc., nuestras procesiones de Semana Santa tendrán el realce que merece la religiosidad de este pueblo. Nuevos "pasos" desfilarán por las calles de esta ciudad, y el gran artista don Valeriano Martínez, de Burgos, ha ejecutado una obra maestra; esta es el Descendimiento de la Cruz. Nuevas andas llevarán los sagrados "pasos" de La Dolorosa y el Santo Sepulcro. No se ha regateado para este gasto, alguno. Creemos que serán más de cien mil pesetas las que se han gastado para que todo resulte a mayor gloria de Dios. Aparte de los "pasos" de otros años, y de los nuevos que se dicen, saldrá también un famosísimo Cristo que se venera en la iglesia de San Martín y que es una magnífica talla del siglo XVIII. Habrá dos procesiones el día de Jueves Santo, una por la tarde y otra por la noche, y otras dos también el día de Viernes Santo, próximamente a las mismas horas. Las mejoras, realizadas a costa de sacrificios inauditos, han producido gran expectación y llegan a rasters continuamente con deseo

### LA HIJA DE NEPTUNO

La reina de las películas musicales. EN TECNICOLOR.

### LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Jueves, 22. — Jueves Santo. Santos Desagravios. Buenavida, Basilio, Saturnino. Misa de Jueves Santo. CULTOS RELIGIOSOS MARIAS DE LOS SAGRARIOS DE BURGOS

### PISO LIBRE

En Almirante Bonifaz, muy amplio y confort, v. P. Palma, 54. Bar.

### Hermanidad del Calvario y Santo Entierro

Suma anterior: 65 pesetas. Excelente y reverendísimo señor arzobispo de Burgos, 1.000 pesetas. RECAUDADO EN LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

Don Vicente del Río, 25 pesetas; don Francisco Franco, 10; un naranjo, 25; don Julián Díaz Gúemes, 50; don Maximiliano Barriuso, 5; don Gonzalo Sebastián, 10. RECAUDADO EN URBANIA DEL SEÑOR URREA

Doña Ángela Cobos Barrio, 2 pesetas; don Cándido Aguilár, 5; doña María Dolores Verona, 10. RECAUDADO EN "LA VILLA DE MADRID"

Señor Villaverde, 5 pesetas. RECAUDADO EN ULTRAMARINOS CASADO

Don César Villanueva Miñón, 5 pesetas; las niñas Sofía y Gloria Villanueva Saiz, 10. RECAUDADO EN "DIARIO DE BURGOS"

En memoria de doña Evelia Actores Rico, 15 pesetas. Total: 1.242 pesetas. NOTA.—Continúa abierta la inscripción en las casas siguientes: Caja de Ahorros y Monte de Piedad, Pañería del señor Urra, Casa Pérez Cecca, "A la Villa de Madrid", Farmacia de Leopoldo García, Ultramarinos Casado, "Diario de Burgos" y LA VOZ DE CASTILLA.

### Las quinielas

157 boletos de 14 aciertos a 3.537 pts.

MADRID, 21. — El escrutinio provisional de las apuestas mutuas correspondientes al 18 del actual ha dado el siguiente resultado: Boletos vendidos: 1.015.531. Recaudación: 2.031.052 pesetas. Onicuenta y cinco por ciento de premios: 1.111.084'10 pesetas. Reparto de premios: 558.542'05 pesetas entre 157 boletos con 14 aciertos, a 3.537'55 pesetas cada uno, y 558.542'05 pesetas entre 2.580 boletos con 13 aciertos, a 216'45 pesetas cada uno. El resultado definitivo de la jornada del 11 de marzo ha sido: Cuatro máximos aciertos de 14 resultados, a 140.878'80 pesetas cada uno; 241 más aproximados de 13 resultados, a 1.329'90 cada uno.

### SE NECESITA

OFICIAL ESPECIALIZADO EN AUTOMOVILES TALLERES RONDA — BURGOS

### RELOJES

SUIZOS - A PLAZOS y Contada 15 AÑOS GARANTIA - MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO FERIA CATALOGO GRATIS RELOJERIA HISPANA-APART. 39 - ZAMORA

### EXPOSICION DE ARTE RELIGIOSO

de los artistas burgaleses Valeriano y Andrés Martínez EN GALERIA BELLAS ARTES VITORIA, 10 MATERIAL PARA ARTISTAS — MARGOS — MOLDURAS Y OBJETOS ARTISTICOS

### LA HIJA DE NEPTUNO

La reina de las películas musicales. EN TECNICOLOR.

### LA IGLESIA y los días

GUION LITURGICO

Jueves, 22. — Jueves Santo. Santos Desagravios. Buenavida, Basilio, Saturnino. Misa de Jueves Santo. CULTOS RELIGIOSOS MARIAS DE LOS SAGRARIOS DE BURGOS

El día de Jueves Santo se celebrará en la iglesia de la Merced, de once a doce de la noche, una solemne Hora Santa de preparación y desagravio, invitado a asistir a ella a todos los fieles de Burgos con el fin de acompañar al Señor en esos momentos de abandono y desamparo. Será dirigida por el reverendo padre Angel Arbo, S. J., director de la Obra, esperando asistiran a ella todas las Marias de Burgos.

### ASOCIACION DE LAS JOVENES DE ACCION CATHOLICA

Se recuerda a todas las jóvenes, que el día de Viernes Santo, a las siete de la mañana, habrá una Hora Santa en la Catedral. Esta será dirigida por nuestro consiliario, M. L. señor don Abilio del Campo.

### SOLEMNE HORA SANTA EN LA PARROQUIA DE SAN GIL ABAD

Los Jóvenes de Acción Católica de la parroquia de San Gil Abad, en colaboración con el turno decano de la Adoración Nocturna, celebrarán, de once a doce de la noche, solemne Hora Santa, invitando a dichos actos a todos los burgaleses y en especial a los de la feligresía.

### PARROQUIA DE SAN ESTEBAN

La Acción Católica de la parroquia de San Esteban invita a todos los feligreses, así como a todos los católicos de esta capital, al solemne Vía-Cruci que se celebrará, Dios mediante, a las 4.30 de la tarde del día de Viernes Santo por las estaciones de las faldas del Castillo.

### SEMINARIO DE SAN JOSE

Jueves Santo. — Misa solemne, a las ocho. Se cantarán los kiryis y gloria de la misa "Te Deum laudamus", del maestro Perossi, a dos voces. "Domine, non sum dignus", a tres voces mixtas, del padre Iruarizaga, C. M. F.

### OFICIOS DE LA TARDE, A LAS 22.

Se cantarán seis responsorios, a tres voces mixtas, del maestro Perossi; "Calligaverunt", a cuatro voces mixtas, de Vitoria; "Christus", a cuatro voces mixtas, de Palestrina; "Miserere", a cuatro voces mixtas, armonizado por S. Menéndez. Hora Santa, a las 22.

### VIERNES SANTO. — Oficio de la mañana, a las 9.30.

Sábado Santo. — A las 7.30. COFRADIA DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA Y DE LA CARIDAD

Se ruega a todos los cofrades se presenten en la iglesia de San Nicolás de Bari mañana, día 23, media hora antes de salir la procesión del Santo Entierro.

### IGLESIA DE LA MERCED

22 de marzo, Jueves Santo. Desde las siete hasta las nueve treinta de mañana se distribuirá la sagrada comunión cada media hora.

A las nueve y treinta, oficios de Jueves Santo, misa solemne y procesión.

De once a doce de la noche, hora santa ante el monumento organizado por las Marias de los Sagrarios.

Predicará el reverendo padre Luis María Arbo, S. J.

Día 23, Viernes Santo. A las ocho de la mañana, oficios de Viernes Santo.

A las doce, se tendrá el ejercicio de los Siete Palabras, que la predicará el reverendo padre Francisco P. Ortiz, superior de la Residencia.

A continuación tendrá lugar el Vía-Cruci.

Día 24, Sábado Santo. A las siete y media de la mañana, oficios, misa solemne y comunión. La parte musical estará a cargo de la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros.

### CONCEPCIONISTAS DE SAN LUIS

Paseo de los Pisones Jueves, a las nueve. Viernes, a las nueve. Sábado, a las ocho y media.

### HOY SALDRA LA PROCESION DEL ENCUENTRO

Esta noche, a las ocho, se realizará el Santo Encuentro con los "pasos" de Jesús con la Cruz a Cuestas, de la Cofradía del Santísimo Sacramento de la parroquia de San Cosme y San Damián, y el de Nuestra Señora de los Dolores, de la Real Hermandad de la Sangre de Cristo y Nuestra Señora de los Dolores, de la parroquia de San Gil, en la Plaza del Rey San Fernando, predicando el reverendo padre Cástilla, del Corazón de María, que será retransmitido a los fieles por medio de altavoces.

### CULTOS DE JUEVES SANTO

En la Catedral. A las diez de la mañana se dictarán las Horas menores, y seguidamente el reverendísimo señor arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, oficiará el pontifical en la misa, bendiciendo los Santos Oleos, teniendo de presbitero asistente al deán, señor Díez y Díez, y de diáconos de honor a los canónigos señores Barriocanal y Cigüenza, y de misa a los señores Mansilla y Peña.

Terminados estos actos religiosos, se organizará la procesión para llevar el Santísimo al monumento de la escalera de la Conrería, llevando las varas del palio las autoridades.

Formarán en el cortejo las Corporaciones municipal y provincial, el Cabildo Metropolitano y las Asociaciones de la Adoración Nocturna y de los Jueves Eucarísticos.

Por la tarde, a las cuatro y media, se verificará el Mandato, en cuya ceremonia lavará el prelado los pies a doce pobres, predicando el canónigo don Ricardo Arnáiz Bernalta.

En la Sala Capitular, el señor deán procederá al lavatorio de los pies al Cabildo Metropolitano, y posteriormente se cantarán maitines y laudes.

### EN LAS DEMAS PARROQUIAS E IGLESIAS

En todos los templos de la ciudad se celebrarán, con la solemnidad acostumbrada, los oficios divinos, y habrá hora santa en las siguientes iglesias:

En San Lorenzo, a las siete de la tarde, a cargo del párroco don Rufino Gómez; en San Lesmes, a las diez, del padre Cástilla; en San Pedro y San Felices, a las 8.45, del padre Arbo; en la Merced, a las diez, el padre Arbo.

### VIERNES SANTO Catedral

A las siete y media de la mañana, sermón de Pasión, a cargo del canónigo electoral don Abilio del Campo; a las diez, después de las Horas menores, se harán los oficios divinos, en los que oficiará el prelado, dándose a adorar la Santa Cruz. Asistirán también el Ayuntamiento y Diputación, y terminados estos actos religiosos, se reservará el Santísimo, que será recogido procesionalmente del monumento, con la misma solemnidad que el día anterior.

Habrán sermones de los Siete Palabras en la iglesia de la Merced, que correrá a cargo del reverendo padre Francisco García. En San Lesmes, por el padre Cástilla, y por el emisor de Radio Castilla por el beneficiado don Ramón de Santago Vía-CRUCIS EN EL CASTILLO Y LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO

Este día, a las cuatro y media de la tarde, se celebrará un solemne Vía-Cruci por las faldas y montañas del Castillo, organizado por la Acción Católica de la parroquia de San Esteban en unión de la Conrería de San Vicente de Paul.

La Rama de Hombres de Acción Católica organiza un piadoso acto emotivo con su meditación en la capilla y media de la tarde en el Seminario de San Jerónimo, con preparación a la asistencia a la procesión del Santo Entierro, que saldrá a las ocho de la noche de la Catedral y recorrerá las calles de la ciudad con sus magníficos "pasos" y desfile de las Cofradías de Nazarenos, y al regreso, en la Plaza del Rey San Fernando, se cantará el Salve popular.

Alras sanas en cuerpos sanos. Educación Física de la Sección Femenina. Aire, luz, sol. Magníficos elementos para educar los músculos y la voluntad. Educación Física de la Sección

### D. MARTIN MEDICO

Varices y hemorroides (almorranas); Consulta diaria, de 11 a 2. Calle Vitoria, 28 — BURGOS

### Registro Civil

NACIENTOS José María Santamaría Olalla, Alejandro Pastor Herranz, Josefa González González, María Mercedes Ortega Arnáiz y María del Carmen López González.

DEFUNCIONES Ubaldo Fernández López, de cincuenta y siete años, de Cotarones (Orense). Francisco Javier Martín González, de seis meses de Burgos. Norkas Sevilla Martínez, de cuarenta y tres años, de Villmar. Beatriz García Retes, de cincuenta y cinco años, de Burgos. Próspero Les Cambra, de sesenta y tres años, de Arguedas (Navarra).

### Farmacías de guardia

Señores García Real, plaza de José Antonio, 33, y señor Perras Contreras, San Pedro y San Felices, 14.

### Casa de Socorro

En este centro benéfico se han practicado, entre otras, las siguientes: María Jesús Amayuelas Pérez, de dos años, Pisones, 90, de herida contusa con desgarró en el pabellón articular izquierdo, erosiones en la región abdominal, fractura de fémur derecho y conmoción cerebral, de carácter grave, por atropellamiento al caminar de la matriculada.

### BODEGA SANTA EULALIA LA HORA

Vinos claretes, 13 a 14 grados, elaborados con la más moderna técnica y esmerada limpieza

### ¿Qué lindo regalo!

UN RECUERDO PARA TODA LA VIDA. Precioso pañuelo seda con foto estampada, lavable. Sistema americano. ENVIASE CONTRA REMBOLSO DE 30 PESETAS. Mande fotografía (que se devolverá intacta) y diga si quiere pañuelo de señora o de caballero. CEDA. - Apartado 661. - MADRID (Desde 6 pañuelos, precio especial)

### JESUS DE NAZARETH

Vida, pasión y muerte de Nuestro Señor Jesucristo. (Autorizada para ser proyectada en las presentes fechas por su carácter sacro). El horario para mañana es de 4 a 8.

### SALON CLUB CICLISTA SABADO DE GLORIA GRAN FESTIVAL DE 7 A 10

### EL CAPITAN PIRATA MARAVILLA EN TECNICOLOR

La bandera negra de los bucaneros en aguas del Caribe, en

### CARNET DE SOCIEDAD

GRATITUD Los padres, hermanos y demás familiares de doña Carlos Fernández Sanz (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de agradecer personalmente a cuantas personas se interesaron por la enfermedad y asistencia a las horas fúnebres celebradas en sufragio del alma de la finada, aprovechan para hacerlo estas columnas, quedándose enteramente reconocidos.

DÁNDO LAS GRACIAS Los hijos y familiares de don Felipe Fuente Vicario (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de poder agradecer a todas cuantas personas asistieron a las honras fúnebres y acompañaron al cadáver hasta su última morada, lo hacen por conducto de estas columnas, reiterándoles de nuevo sus más expresivas gracias.

### DE LA PROVINCIA

### Roa de Duero

TOMA DE POSESION Ha tomado posesión de su cargo como Jefe de Línea de la Guardia Civil en esta localidad el teniente del benemérito Cuerpo don Antonio Domínguez Arrieta. Por tal motivo, le expresamos la más cordial y entusiasta bienvenida, y deseamos muy de veras que su estancia entre nosotros le sea muy grata, a la vez que también le deseamos, felices aciertos para el mejor cumplimiento de su cometido. El Corresponsal.

### Mañana no abrirán las confiterías

Con objeto de solemnizar la festividad del Viernes Santo y contribuir con ello a la observancia del Ayuntamiento, se ha acordado por el Sindicato Provincial de Alimentación, no abrir durante dicho día los establecimientos de confitería, esperando de todos su cumplimiento. El mejor ahorro, es el que te proporcionará una vivienda alegre y digna de tu trabajo.

### GRAN FERIA DE GANADOS

Los días 25, 26 y 27 de marzo actual en ROA (Burgos)

### Almacenes "GULVA"

PRIMERA CASA DE Saldos en BURGOS Plaza de Vega, 22 y 24

AMPLIA DURANTE TODO EL MES DE MARZO LA LIQUIDACION DE TODOS LOS ARTICULOS DE INVIERNO

¡¡PRECIOS INCREDITALES!! VISITENOS Y LO COMPROBARA

Vertical text on the far right edge of the page, likely from an adjacent page or a scanning artifact.

# AQUI Y ALLÁ

## La Liga va así

Como uno sabe un rato largo de los "positivos" y "negativos", de los que ascienden, promocionan y descienden, y hasta del "total-average", es por lo que desde la pasada semana, escribe estas cosas. Ya que, a pocas jornadas del final de la Liga, hay algo así como una divergencia entre los puntos "finales" y los que se publican. Sobre todo en los grupos de impares y se han cambiado algunas fechas.

Así es que, amigos míos, atiendan a la verdad verdadera de la verdadera situación de la Liga. Que no me más que está...

**PRIMERA DIVISION**

Solo tres equipos tienen "negativos"; cuatro están en la "inopia"; los nueve restantes "suman". De los que...

La cabeza verdadera sea para el equipo que suma ocho positivos mientras que el Atlético de Madrid, con uno más en la "tabla", solo tiene siete. Eso supone una mayor probabilidad para los andaluces, que han de jugar tres de los cinco partidos que restan en su campo; entre ellos, uno contra los "colchoneros" madrileños.

Para enturbiar las cosas quedan dos equipos: el Barcelona y el Valencia, que tienen, por barba, cinco "positivos". Un poco más atrás se sitúan Real Sociedad (4), Valladolid (3) y hasta Santander, Real Madrid y Atlético de Bilbao (1). La "cola" está prácticamente formada para el Lérida (16 negativos) y el Alcoyano (14). Aunque sea un conservar probabilidades de desplazar al Murcia (-9), seguro promeclonista.

Por el otro puesto de la promoción, claro, está en el aire, ya que cuatro equipos se mantienen a "caer". A saber: Málaga, Español, Ceuta y Ceita. Y a tenor de los partidos que quedan por jugar, parece probable que sea un galaco quien acompañe a los murcianos.

**SEGUNDA DIVISION**

Hablaremos, por separado, del Norte y del Sur.

En el Norte parece decidido el ascenso automático —y la participación en la Copa— a favor del G. B. Porque los asturos suman ahora nada menos que 15 de los "buenos", mientras el Zaragoza —posee sus figuras— se queda en 9.

Para el Zaragoza, no obstante, es seguro uno de los puestos de la "tabla"; pero el otro está en la más completa incertidumbre. Y, así, han estado la verdadera posición de los aspirantes: Oviedo (4), Castellón (4), Huesca (2) y San Andrés (2).

**AGRICULTORES!**

Sin desembolso inmediato y a plazos a convenir podrás adquirir grupos moto-bomba de gasolina, Diesel y eléctricos, de todas marcas y potencias, para regar vuestras fincas.

**LOS MEJORES PRECIOS** los encontraréis en

**Exploataciones Industriales y Agrícolas, S. A.**

Plaza de los Leones de Castilla, 10. Valladolid. — Sucursal en Burgos: CALLE GENERAL MOLA, 12

Se descarta al Logroñés que se ha quedado a "cerca" después de su derrota a domicilio. Y, todos los demás se abocan a la "cola" fatídica; aunque, hoy por hoy, sean Osasuna y Tarragona, con cinco "negativos", los más afectados. Otros muchos —y entre ellos la Oñesa— se preceden con un solo punto menos... de los "malos".

En el Sur, las cosas siguen igual por arriba; Tetuán (5), Córdoba (3) y Las Palmas (3) aspiran a los tres lugares de premio. Pero Granada (2), Mestalla (2), Salamanca (1), Hércules (1), Plus Ultra (1), Melilla (1) y Cartagena (1) no descienden.

**EL SABADO DE GLORIA**

**EL CAPITAN PIRATA**

Un torbellino de emociones y aventuras, con Yvonne De Carlo.

Empazemos por pensar en ganar el próximo domingo en Zatorre; luego ya veremos...

**BENITIN**

## El presidente de la Comisión de Juegos Olímpicos de Finlandia, a Madrid

Se entrevistará con el presidente del Comité español, general Moscardó

El próximo día 20 llegará a Madrid, a las ocho de la noche, en un avión de las Líneas Aéreas Escandinavas, el presidente de la Comisión de Juegos Olímpicos de Finlandia para 1952, señor Erik von Frenckell. El señor von Frenckell viene a Madrid para ponerse en contacto con el presidente del Comité Olímpico español, teniente general Moscardó; el secretario nacional del Comité Olímpico, don Francisco Canedas Blanco, y con otras personalidades de esta organización. También asistirá a diversas sesiones de la Federación Nacional de Fútbol, los días 1 y 2 de abril.

El presidente de la Comisión de Juegos Olímpicos de Finlandia de 1952 es miembro de la Comisión Internacional de los Juegos Olímpicos desde el año 1918. El señor...

**ATENCIÓN**

Gran surtido en trajes, camisería y otros artículos

Tejidos y Confecciones

**ANDRÉS MIGUEL**

Santander, 17 (antes, 20)

Abierto en Lerma todos los mercados y ferias

## El empate (a 1) en Valladolid de la G. Arandina y el Europa

Un ruego a la Federación vallesolejana

Un valioso punto consiguió el domingo en Valladolid la Gimnástica Arandina, en el campo de la Federación de aquella localidad, que le coloca en buenas condiciones para conseguir el Campeonato Regional.

Aunque un poco tarde, queremos dar a nuestros lectores y aficionados algún dato de lo que fue el partido, y sobre todo, hacer una sugerencia a los miembros rectores de la Federación vallesolejana.

El domingo, la Gimnástica jugó un gran partido, tanto de táctica como de técnica, y en especial derrochando un juego corajudo, que les valió un honoroso empate ante el difícil enemigo vallesolejano. Los arandinos llevaron la táctica dada por el entrenador, señor García, de retrasar al interior Cafas, situándose de tercer medio para neutralizar los avances de los "europeos", quienes emplearon toda clase de mampurrerías y violencias, que, a Dios gracias, el árbitro, señor Carraneco, cortó la mayor parte de las veces, dejando algunas de sancionar, especialmente en el área, donde procuró no ver nada. De todas formas, el señor Carraneco realizó un buen arbitraje, y ahora mismo nos suscribiremos a árbitros como él.

En el capítulo de jugadores arandinos distinguidos, diremos que estuvieron bien todos, bajando un poco, a nuestro juicio, el interior Sebastián, quien todavía no está hecho para estos partidos, aunque se le notan detalles de gran jugador. De esta línea delantera destacaron los veteranos García —que marcó el gol— y Melgosa, así como el extremo derecho Pedro, que apunta buenas cosas para este puesto. Los volantes, muy bien los dos. El cuarteto defensivo, bien; los dos alas, batalladores, y Recalde, excelente, aunque le notamos bastante pesado. Calisto suplió bien su baja estatura con agilidad. En fin, todos jugaron bien e hicieron cuanto estuvo en su mano para conseguir la victoria, que por cierto estuvo a punto de venirse para Aranda.

En cuanto a la sugerencia que queremos hacer a la Federación vallesolejana, es la de que el campo de la Federación en el que se jugó el

encuentro del domingo, no reúne condiciones, ya que no tiene valla de protección, ni vestuarios, habiéndose tenido que vestir los jugadores en un cuartucho dedicado a la limpieza del campo Municipal. Desde las columnas de "LA VOZ DE CASTILLA", quiero hacer un llamamiento a la Federación: ¿No se paga por ficha de jugador 150 pesetas? Pues, señores federativos, acondicionen debidamente el campo y, por lo menos, vallenle, para que no lo invada el público, como ocurrió el domingo, que al final del primer tiempo el terreno de juego parecía una romería. Si hubiera habido incidentes, ¿cómo se hubiera protegido a los jugadores? Haga algo por estos equipos modestos, que bien se lo merecen.

Un Arandino

Lujosa presentación, elegante ambiente y un derroche de música, comedia y belleza femenina, con Esther Williams, en la máxima realización cabeza de lote "Metro".

## LA HIJA DE NEPTUNO

Sábado de Gloria. — GRAN TEATRO

## "Copa Gobernador"

El domingo se jugará la tercera jornada del torneo juvenil "Copa Gobernador Civil", habiéndose designado los siguientes partidos y en los campos que se mencionan: Ciudad Deportiva (campo infantil), a las 10.30, Racing-Aguilas F. J.; a las 12, D. Gamonal-Escuela de Fútbol.

Campo de hockey, a las 10 y 30, Juvenil O.A.R.-Vadillos; a las 12, S.E.S.A.-D. Viriato.

**¡No estamos locos!**

NECESITAMOS VENDER Y ACREDITARNOS POR 25 Ptas. REEMBOLSO.

CONJUNTO DE GRAN FANTASIA CON FINAS PIEDRAS EN SU TIGUA SERRA.

PIDALO A CEDA, Apartado 666 Madrid

## NOTICIARIO Acuerdos de la Federación Española de Baloncesto

### Proposiciones al recordman mundial Paavo Nurmi para que entrene a la selección española de atletismo

MADRID, 21. — La Federación Española de Baloncesto, en su última reunión de su Comité directivo, celebrada bajo la presidencia de don Jesús Querejeta, ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Previa aprobación por la Delegación Nacional de Deportes, autorizar a la Federación Centro para que organice en la temporada el primer campeonato de categoría juvenil.

Elevar a la Delegación Nacional un escrito fijando la posición de la Federación Española con respecto a una posible concurrencia del equipo nacional a los próximos campeonatos de Europa.

Incluir, en principio, en el calendario internacional de la próxima temporada, un encuentro España-Alemania, a celebrarse en nuestra nación.

Y solicitar de la Delegación Nacional de Deportes las oportunas autorizaciones para la visita a España del equipo campeón de la Argentina, Atlético Alemo, y para poder aceptar el ofrecimiento de la Ligue Marroquaine de Basketball para que se desplace el Atírico francés un combinado español formado por elementos de categoría "junior".

## Pleno de las Federaciones burgalesas

### Para tratar del programa deportivo de Ferias

Ayer hubo reunión general de presidentes de las Federaciones deportivas existentes en Burgos. El objeto de la reunión fue establecer un cambio de impresiones y puntualizar el programa deportivo que va a ofrecerse al Ayuntamiento con arreglo al presupuesto de 15.000 pesetas concedidas para los festejos deportivos en las fiestas de la ciudad.

Presidió la reunión don José Moliner, y cada presidente de Federación fue exponiendo su proyecto, que fueron debatidos ampliamente hasta llegar a un ajuste general en relación a las pautas disponibles.

La Federación de Lucha propoñía una velada a base de dos combates de grecorromana y cuatro de lucha libre entre las más destacadas figuras nacionales, a disputar en la plaza de toros, el día 3 de julio.

La Federación de Boxeo, ante

## Doble partido el domingo en Zatorre

Según estaba previsto en el calendario del torneo de la fase de ascenso a III División, hoy tenía que jugarse en Aranda de Duero el encuentro entre el D. Juventud y Gimnástica Arandina; pero debido a la festividad religiosa del día, las autoridades locales han prohibido la celebración de tal encuentro, según se ha informado en la noche de ayer, en la Secretaría del Deportivo Juventud, por medio de comunicación de la referida Regional.

En consecuencia, dicho partido se celebrará en fecha aún no determinada por dicho organismo federativo, si bien existe la posibilidad de tenerse que jugar en día laborable, por no existir fechas libres, ya que debe conocerse el campeón del grupo lo más tarde para el día 8 de abril.

## RECORD DE NATACION BATIDO

Los nadadores de las Universidades de Yale han batido el "record" mundial de la prueba de relevos 4 por 100 metros, nadando libre, cubriendo este recorrido en 3 minutos, 47 segundos y 9/10.

## AMBUCLANCIA

PARA TRASLADO DE ENFERMOS A CLINICAS Y HOSPITALES

TELÉFONOS 2326 y 2210

Trinidad, 1. — BURGOS

## COMPRAS Y VENTAS

**COMPRAS**

ALPARGATERO: Buena ocasión. Fácil en traspaso negocio en marcha, poca renta, zona de paso. 28.000 pesetas. Prigo.

ZONA Sur, camisería-perfumaría-mercadería, traspaso, veinte mil dólares, por asentararme, ventas garantizadas. Prigo.

LAIN Calvo, traspaso perfumería, renta invisible, 60.000 pesetas, clientela hecha. Prigo. Moneda, 16.

CARBONEROS: Sin tierra y demás ensares propios leña, traspaso carbonería, poca renta, 20.000 pesetas. Prigo.

MAGNIFICO local traspaso lado Prim, propio cualquier instalación, 50.000 pesetas. Prigo.

PENSION 13 habitaciones, 21 camas, accesorios completos, teléfono, traspaso, lado Autobuses, 125.000 pesetas. Prigo.

¡ATENCIÓN! No hay que dudar más. Traspaso bar-comidas-ultramarcos, 400 cartillas cupo, poca renta, mucha clientela, 125.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

BONITO local traspaso Capitanía, 32.000 pesetas. Prigo.

TRASPASARIA acreditadísimo negocio, bar-viajeros, ventas máximas garantizadas, amplio cupo, fácil amortización, 500.000 pesetas. Prigo.

TRASPASO camisería, a múltiples ventas, rentas antiguas, por San Pablo, incluyendo local, 160.000 pesetas, cupo incluido. Prigo.

BONITO negocio verano zona trasnarría patente de venta de helados, incluyendo puestos ambulantes autorizados, 39.500 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

NEGOCIO próspero en marcha, clientela asegurada, pocas competencias, mucho rendimiento, poca dependencia, 38.000 pesetas. Prigo.

PROPIO almacenes, traspaso dos locales, centro ciudad, renta mínima, 60.000 pesetas, Prigo.

**VENTAS**

TRASPASO bar, poco concurrido, renta menor, espléndido local, buena venta, zona ideal, 45.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

MEJOR local Burgos, traspaso negocio confecciones, céntrico, pesetas 100.000, renta módica. Prigo.

TRASPASO comestibles con piso, poca renta, zona Vadillos, clientela fija, 60.000 pesetas. Prigo.

ESTUPENDO almacén vinos, amplios locales, traspaso casi gratuitamente, zona vital, 25.000 pesetas. Prigo.

SASTRERIA traspaso, con o sin ensares, buen local, 6.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

RION de Burgos, traspaso comestibles, renta inferior, 45.000 pesetas. Prigo.

TRASPASARIA tienda con vivienda y local anejo, 260 pesetas renta, 110.000 pesetas, centro ciudad. Prigo.

BAR traspaso por enfermedad, buena clientela, zona Vadillos, 32.500 pesetas. Prigo.

BARBERIA, utensilios completos, poca renta, zona industrial, traspaso, 30.000 pesetas. Prigo. Moneda, 16.

VEINTE metros Plaza Mayor, traspaso tienda, 350 cartillas, renta antigua, 90.000 pesetas. Facilidades. Prigo.

TRASPASO, lado San Pablo, comestibles, extensión tipo racionamiento y pan, renta ridícula, 90.000 pesetas, ventas grandiosas. Prigo.

BAR-Comidas, acreditadísimo, mejor sitio ciudad, con vivienda, maquinaria moderna, renta menor, traspaso, 330.000 pesetas. Prigo.

ENCLAVADA mejor zona, traspaso mercadería con vivienda, buena producción, 50.000 pesetas. Prigo.

IMPECCABLE negocio colonias traspaso con casa completa, renta minúscula, 500 cartillas, lado Espolón, 145.000 pesetas, Prigo.

**¡El mayor surtido! - ¡Los mejores precios!**

**La Casa de las Mantas**

COLCHONES DE BORRA A PRECIOS SIN COMPETENCIA

LAZARO.-San Pablo, 21

## ANUNCIOS BREVES

**TARIFA**—Las diez primeras palabras, 2'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 ptas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

**VENTAS Y COMPRAS**

NINGUN ARTICULO USADO POR VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 10 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

**POLLITOS** los mejores y más baratos de Granja Ebro. Sus encargos, grandes y pequeños, a Felipe Barbaso. Merendero Miraflores. Teléfono 2901, y estación Villalobos. Knechtessen con tiempo.

**DISPONGO** 500 latones chicharro negro, 65 pesetas uno. Aceitunas Manzanilla, seis kilo; negras, ocho kilo. Gallinas María, 20 kilo. Mila, 16 kilo. Arranz, San Pablo.

Estos anuncios se reciben sin cargo en Publicidad ALAS, Santander, 3, segundo, Burgos.

**OCASIONES:** Moderno receptor. Amplificador baile con quince distos. Cocina eléctrica. Comprobador válvulas radio. Pequeño motor eléctrico acoplados dos esmerilados. Multiplicación nueva. Receptor patena, articulares. Varios otros radioaficionados. Precios módicos. Plaza San Julián, 9, primer piso, Barriada Nebreda.

**VARIOS**

TUBOS de cemento, de uralla y de gran. San Pedro y San Felices. Puzos Caraga, Burgos.

**MECANICOS** del campo, vestid con elegancia y comodidad usando las prendas azules: buzos, pelos, etc., etc., de Nuevos Almacenes.

**LABRADORES.** Podéis trabajar con más comodidad vistiendo los monos, pelos azules, de gran duración, en Nuevos Almacenes.

**TRANSPORTISTAS.** Conductores: Prendas especiales, pelillas, canchales, trincheras, tabardos, garras, etc., en Nuevos Almacenes.

**MECANICOS** de taller. El establecimiento que os surtirá de buzos, pelos, pantalones azules, etc., etc., etc., a precios de fábrica, en Nuevos Almacenes.

**TRABAJADORES.** Vuestra ropa: camisas, monos, pelos, calcetines, camisetas, bolinas, etc., etc., buenos y baratos, en Nuevos Almacenes.

**"GODOTE"** Pinto habitaciones todos los estilos y obras en general. Avisos: Teléfono 2606 y Diego Porcelo, número 3, quinto.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**COMPRO** coche turismo tipo "halla". Informes: Escriben Prigo. Moneda, 16.

**CAMIONETA** Fiat-618. Rueda gemela, 2 toneladas, 18 H.P., vendo. Informes: Moneda, 16.

**FURGONETA** Fiat, 509, 11 H.P., seminueva, cinco ruedas, buza cupo, vendo. Moneda, 16.

**CAMIONETA** 14 H.P., N. A. G., cinco ruedas buen estado, cupo gasolina, vendo barata. Moneda, número 16.

**IMPECCABLE,** furgoneta Opel, 9 H.P., cinco ruedas a estrenar, cupo gasolina, 500 kilogramos, vendo. Moneda, 16.

**STUDEBAKER** J-15, 21 H.P., siete ruedas nuevas, vendo. Moneda, número 16.

**CAMIONETA** Ford, 17 H.P., vendo como ganga. Moneda, 16.

**OMNIBUS,** 34 plazas alta, excursiones, carrocería moderna, calzada impecable, vendo. Moneda, 16.

**CAMION** Dodge, modelo 30, 21 H.P., amplio cupo, 7 ruedas, vendo. Moneda, 16.

**CAMION** Ford, modelo 36, basculante, siete ruedas perfectas, vendo semitránsito. Moneda, 16.

**PROPIO** pescadero, vendo camión, 25 H.P., tipo 46, siete ruedas impecables, G. M. C. Moneda, 16.

**CARROCERIA** ómnibus, 20 plazas, perfecto estado, vendo. Moneda, número 16.

**MOTOR** Internacional Industrial, vendo, 20 H.P. Moneda, 16.

**VENDO** Walker, 10 H.P., calzado superiormente, amplio cupo, baratasimo. Moneda, 16.

**STUDEBAKER** J-15, ocho ruedas nuevas, impecable estado, vendo ocasión. Moneda, 16.

**PRECIOSA** furgoneta, 17 H.P., vendo, precio módico. Moneda, 16.

**FURGONETA** reparto, 7 H.P., Salson, vendo, bien calzada, como ganga. Moneda, 16.

**HALLAZGOS**

**HALLAZGO** gafas graduadas señoría. Devolverán en Academia Corte Lucy de Abajo, San Juan, 42.

**TRASPASOS**

**BAR-Ultramarinos,** zona obrera, traspaso por indisposición, 30.000 pesetas. Prigo.

**CHARCUTERIA** plena recaudación, traspaso, lado Autobuses, 80.000 pesetas. Prigo.

**BOLSA ayer**

**BOLSA DE MADRID**

MADRID, 21. — La semana bursátil ha terminado con una sesión firme con cambios suavemente mejores. El negocio ha sido escaso, pero la mayoría de las órdenes se referían a compras. Los principales avances han sido del orden de dos a cuatro enteros, siendo muy escasos los retrocesos. El cierre fue muy poco activo como corresponde a la tradicional paralización de estos días.

**BOLSA DE BILBAO**

Cambios de cierre de ayer: Banco de Bilbao, 500; idem de Vizcaya, serie A, 446; idem de idem, serie B, 440; idem Central, 311; idem de España, 398; Ferrocarriles Suburbanos, 120; Robia, 125; Santander, 100; Santander, preferentes, 110; Electrica de Viesgo, 200; idem de Viesgo, novisimas, 617,50; Iberduero, 234,50; idem, nuevas, 221; Reunidas, 167; idem, nuevas, 158; Electrica Madrid, 230; Menera, 145; Naviera Aznar, 2.160; idem Nervión, 2.075; Bilbao, 327,50; Santa Bárbara, 149; Altos Hornos, 204; Babcock, 600; Felguera, 274; Naval, preferentes, 120; Seguros Polar, 650; Explosivos, 343; Campsa, 170; Papelera, 490; Unión Química, 214; Sniace, 425; Insa, 111; Vacasa, nuevas, 100; Fetasa, 262; Nica, 182; Selaniero, 180.

**MERCADO DE DIVISAS**

MADRID, 21. — Cambios de moneda extranjera en el mercado de divisas:

Dólares U. S. A., 39,375; cuenta Cuba, 39,645; cuenta Alemania, 39,755; cuenta Italia, 39,755; Bolivia, 39,645; pesos mexicanos, 4,65; francos franceses, 91,92; escudos, 137,18; francos belgas, 78,790; florines, 1,537,47; coronas suecas, 7,66; danesas, 9,83.

**BANCO DE SANTANDER**

Banca-Rosendo

Caja de Alcobendas

Espolón, 16

Precio de suscripción	
Manual	14 Ptas
Trimestral	42 "
Semestral	84 "
Anual	168 "

# A HITLER NO SE LE PERMITE SALIR DE ALEMANIA

## Figura encabezando una lista de "indeseables"

BORN. — (Por A. ARNAUD, de Opera Mundí) — Que Hitler se entere; Le será prohibido abandonar Alemania bajo ningún pretexto.

Si la historia tiene aspectos dramáticos, la parte de historia, y esto es conocido desde hace tiempo, no escapa de aspectos pintorescos. La reciente revisión del estatuto de ocupación de la Alemania occidental nos ha venido a dar un nuevo ejemplo.

Desde es que desde hace algunos días Alemania tiene derecho a un ministro de Negocios Exteriores y algunas modificaciones, de alcance limitado, han sido agregadas al Estatuto de ocupación. Entre estas modificaciones, que deberán afectar a las relaciones de ocupación y ocupados, hay una que merece que la examinemos.

En efecto, hace unos días, las tres potencias occidentales, de acuerdo con los términos del nuevo Estatuto, entregaban al Gobierno federal de Bonn un documento al que ellas habían prestado después de la guerra una importancia especial. Este documento era la "lista negra" que contenía los nombres de unas 18.000 personas de nacionalidad alemana, francesa, inglesa y americana, a las que se les prohibía salir o entrar en Alemania.

Hasta aquí, los ocupantes se habían encargado de velar por la observación estricta de las consignas que se desprendían de esta lista. Ahora, el Gobierno federal de Bonn, que poco a poco va haciéndose dueño de su casa, iba a encargarse de la aplicación de dichas consignas y de la vigilancia de ciertas personas.

Entre los 18.000 nombres que esta lista negra contiene, los subditos alemanes ocupan un primer lugar puesto que son unos 13.000. El Gobierno federal alemán velará, desde ahora, porque ningún pasaporte al visado de salida sea concedido a ninguno de estos individuos, al mismo tiempo que velará porque ninguno de los súbditos de nacionalidad extranjera, a los que está prohibida la entrada en Alemania, pueda penetrar en el país.

La "lista negra", de la cual gran parte había sido ya redactada antes de terminar la guerra, se mantenía en el mayor secreto. Nadie, aparte de los funcionarios y los jefes encargados de la aplicación de las consignas pudo nunca consultarla. Sin embargo, en el momento en que fue entregada, al Gobierno federal de Bonn, se cometió la primera indiscreción. Se supo, efectivamente, que la persona que había recibido el honor de ocupar el primer puesto de esta lista no era otra que Adolfo Hitler.

Pronto hará seis años que la guerra terminó y la lista ha sufrido de numerosas modificaciones. Se le han agregado ciertos nombres, otros han sido borrados. Pero, sin embargo, Adolfo Hitler sigue conservando el primer puesto, y según parece, es muy probable que conservará durante mucho tiempo este honor.

# El sobrino de Mussolini sigue esperando una respuesta de Churchill para batirse en duelo

El conde Teodorani Fabbri Serbelloni, sobrino político de Mussolini, que provocó en duelo a mister Churchill, todavía no ha recibido respuesta del hombre de Estado británico, escribe "France Solr".

—No habiendo recibido por parte de mister Churchill o de su hijo, a quien di la posibilidad de batirse en lugar de su padre, ninguna noticia, debo deducir que el señor Churchill, en lo que se refiere a las costumbres caballerescas europeas, ha quedado fuera de la normalidad, declaró el conde en el curso de una conferencia de Prensa.

Uno de los periodistas británicos presentes precisó que Churchill no podía batirse en duelo con el conde Teodorani; Churchill, en efecto, según el Almanaque de Gotha, es un príncipe del Santo Imperio romano-germánico, mientras que el conde no es más que un nombre de segunda categoría, no pudiendo el primero rebajarse a encontrarse con él en el terreno de honor.

# Los secretos a voces

Nada desaparece más fácilmente — escribe "La Parisien" — que los papeles que llevan por orden de la autoridad (militar en la mayor parte de los casos y civil algunas veces), las menciones "secreto", "muy secreto", o mejor todavía "confidencial".

No hace mucho tiempo que muchos vietnamitas de diversas opiniones leían incluso en las plataformas de los autobuses un copioso informe de nuestro jefe de Estado Mayor sobre la guerra en el Vietnam.

El 20 de febrero último un ingeniero de armamento olvidaba tranquilamente sobre el asiento de su coche los planos de una granada mítica. El 6 de marzo, en la discreta calle de Poitiers otro ingeniero hacía lo mismo con los planos de un avión. Se adoptan más precauciones para escapar a la indiscreción de un curioso o a la acción de un zatero.

Pero que no se diga que estos despistes producen nuestra ligereza francesa y nos desacreditan a los ojos del extranjero. Los ingleses y los americanos, que son gente seria, lo hacen todavía mejor que nosotros: dejan desaparecer misteriosamente no sólo los planos de las armas atómicas, sino incluso los sabios que han elaborado esos planos.

# Los exilados se disputan el padronazgo de los sucesos de Barcelona

## Hay entre ellos una malhumorada competencia



### Un nuevo campo para 180.000 personas

Madrid gusta del campo y de los "campos", entendiéndolo por estos últimos los destinados al deporte. En nuestros países de estos días hemos comprobado lo avanzado que van las obras de la nueva piscina en la Casa de Campo y en el estadio municipal de Vallehermoso. Pero hay algo nuevo y del máximo interés para todos, ya que rebasa los límites madrileños, por constituir una obra de alcance e importancia nacional.

El lector, por poco aficionado que sea al fútbol, tendrá noticia del gran campo de Chamartín. Pues bien: éste pasará a segunda fila si precisamente el que fue su impulsor logra su nuevo proyecto de construcción de un colosal estadio para 180.000 espectadores, además de otras muchas instalaciones para todos los deportes.

Don Santiago Bernabéu, que tanta oposición encontró para realizar aquella obra, que se consideraba hermosa, pero irrealizable, contará ahora con la asistencia de directivos del Real Madrid como Hernández Coronado, que entonces figuraba entre los incrédulos, en todos los órdenes y esperanzador en la capacidad y entusiasmo del señor Bernabéu para realizar sus proyectos.

En fin, como se ve, la primavera no trae sólo flores de almendra y turistas extranjeros, sino también audaces iniciativas al gran Madrid.

# EL "GRAN GABRIEL" NO LO HABIA PREVISTO...

## La nieta de D'Annunzio considera que los derechos de autor de su ilustre abuelo no le rinden bastante

ROMA. — (Por D. Bathy, de Opera Mundí).

La nieta de D'Annunzio no está satisfecha de la herencia de su ilustre abuelo. Las obras de éste no cesan de venderse con el mayor provecho, y esto es lo que provoca hoy la extraña disputa familiar en torno a los bienes del poeta político, que goza en el mundo entero de tan gran prestigio.

Un asunto bastante espinoso acaba de ser presentado recientemente a la sagacidad de los jueces italianos. Ante ellos ha comparecido una joven de nombre ilustre: Elena Ana María D'Annunzio. La nieta del gran hombre se ha quejado por las cuentas de la Fundación a la que el gran poeta había confiado antes de morir el cuidado de administrar los derechos de autor que durante cincuenta años debe percibir sobre su obra y distribuirlos, según su voluntad, tanto a sus propias obras como a sus herederos.

Con cifras en la mano, ella demuestra que los derechos de autor de D'Annunzio, que se elevaban a 690.000 liras en 1946, habían pasado a las 904.000 liras en 1947, a cinco millones en 1949 y a cerca de cuatro millones tan sólo para el primer semestre de 1950, mientras que la suma que le correspondía por derechos continuaba ridículamente baja.



Para protestar contra el proyecto gubernamental de disminuir los créditos para la seguridad social estudiantil, la "Unión Nacional de Estudiantes de Francia" ha lanzado una llamada a sus adheridos para incitarlos a no asistir a clase durante varias jornadas, en ninguna de las Facultades de La Sorbona. (Foto Keystone.)



# "SOLO PARA LA EXPORTACION"

## Este cartelito se puede leer en la mayoría de los escaparates británicos

LONDRES. — (Crónica de nuestro corresponsal, GUY BUENO.)

El estolismo con el que los ingleses aceptan la austeridad y los sacrificios impuestos por el Gobierno no es francamente admirable. No creo que se pueda encontrar fácilmente bajo otras latitudes gente tan paciente y sufrida como la Británica cuando se trata de apretar el cinturón. No sólo exporta la Gran Bretaña la mayor parte de su producción, al punto de que muchos objetos escasean en el mercado nacional, sino que en muchísimos escaparates de Londres el transeúnte podrá admirar toda suerte de maravillosos productos — pajes, automóviles, ropa de lana finísima, etc. — a cuyos pies reza un cartelito: "Solo para la exportación".

Es más, no sólo, pues, pueden ser adquiridos estos objetos únicamente por los turistas — y no por los ingleses —, sino que además el forastero pagará siempre cerca del cien por ciento, menos de lo que el inglés hubiese pagado.

Lo mismo sucede, por cierto, con todo producto que adquiere y cuya venta sea libre para el indigena. A pesar de ello, a pesar del cartelito "Export only" francamente "provocador" del hecho de que el forastero no paga los impuestos sobre la venta o "purchase taxes", el inglés no sólo no ha tenido hasta la fecha un gesto de violencia o mal humor, sino que, por el contrario, ha aceptado siempre la "injusticia" como única manera de volver a recuperar si no la prosperidad, por lo menos una relativa independencia económica.

Con motivo de los primeros Consejo de Revisión, las autoridades se enteraron que el número de analfabetos que había entre los jóvenes reclutas sobrepasaba en mucho todos sus cálculos. Aunque no se pueda hablar en realidad de analfabetos, se trata, no obstante, de jóvenes cuya instrucción era casi nula; esta proporción quedaba establecida en, aproximadamente, un cuatro por ciento.

# Acercamiento franco-alemán

Sobre el continente europeo van algunos sectores de la Prensa francesa, estos días, el advenimiento de una nueva etapa; lleva ésta un título: el plan Schuman. Y una finalidad: la aproximación franco-alemana.

"No deberá separarnos jamás de nuevo una guerra" — ha dicho el profesor Halstein, y con ello estamos de acuerdo todos que traduce perfectamente el deseo de los viejos pueblos europeos.

¿Qué pretende esta reanimación del plan Schuman, que naciera casi totalmente muerto? Desde el punto de vista político se trata de asegurar a la alta autoridad supranacional un poder internacional efectivo que sirva de contrapeso.

Y desde el punto de vista económico, trátase de borrar de una vez las fronteras protectoras elevadas por los países menos favorecidos para proteger la industria del carbón y del acero y evitar así las grandes conmociones económicas y sociales.

Realmente depende todo del apoyo norteamericano, y son los Estados Unidos, únicamente, los que pueden obligar a hacer concesiones mutuamente a un lado y otro del Rhin. Y sólo así podría llegarse a una inteligencia total entre las dos grandes naciones de Europa, Francia y Alemania.

# LA CIUDAD MUERTA

Por Juan BE ALUTA

Si hay una ciudad de la Europa soviética que valga la pena que alguien la "redescubra" ante los ojos de los hombres libres, esta ciudad es, indudablemente, Bucarest, la llamada capital de la llamada República popular rumana. Cuando esta ciudad vivía su vida normal, como capital del pequeño reino de Rumanía, antes de la primera guerra mundial, o como capital de la gran Rumanía, chocaba a todo viajero la plenitud de su vida, su ritmo intenso y, sobre todo, la enorme alegría de sus habitantes. Con esta imagen salían los extranjeros de Rumanía y esta imagen representaba una especie de definición ideal de la vida rumana, que si tenía sus problemas, nunca había perdido aquel sentido de serenidad y equilibrio que componen las constantes espirituales del pueblo rumano.

Pero he aquí que, superando la muralla de fuego y de sangre extendida por el Kremlin desde el mar Báltico al mar Egeo, los europeos descubren una nueva capital de Rumanía. Claro está, como el país ha cambiado sus gobernantes o, mejor dicho, le han sido cambiados, también su capital tenía que cambiar.

Y, Dios nos es testigo, qué ha cambiado radicalmente! Contra una de las capitales más alegres de Europa, la furia destructora de los agentes del Kremlin se ha ensañado como nunca. Primero han colocado un mando de miseria sobre sus calles y sus edificios. Luego han reducido a la miseria más absoluta a sus habitantes. Y por fin han exterminado aquella cosa inefable, pero de singular presencia, que es el alma de una ciudad. Un alma que respira en sus largas avenidas, en los árboles, repletos de verdor en primavera o cargados de nieve en el invierno, de sus parques; en la sonrisa de sus transeúntes; en el dulce rumor de su vida doméstica.

Ahora, todo esto ha desaparecido. Ahora, en la antigua ciudadela del legendario Bucur, ha surgido una nueva ciudad: una verdadera ciudad de la muerte. No diga nadie que se imagina cómo es. No venga nadie a contar que esto es literatura y que "cosas así ya las hemos visto nosotros". Nadie ha visto antes una ciudad tan desolada, tan terriblemente triste como esta. El periódico francés "Le Fígaro" acaba de publicar la más escalofriante descripción de Bucarest en estos días. Una mujer francesa que se ha escapado hace poco de Rumanía, una mujer que si siquiera pone su nombre debejo

de lo que escribe, ha publicado dos reportajes. Dos páginas, un centenar de líneas de tinta, donde ni siquiera "habla de política". Pero jamás la muerte de un mundo ha tenido una proyección literaria tan admirable. A los poetas hartos de las ciudades tancadas, a los que buscan "cadáveres" entre las almas de una ciudad moderna donde no hay más que pulsación y vida, a los estetas urbanófilos, les recomendaríamos que lean estas páginas terribles que una mujer francesa escribe sobre la muerte de una ciudad en los confines de Europa. Desfilaban ante ellos los convoyes de los detenidos, que no acaaban nunca, los gemidos de las cárceles repletas de gente inocente, las calles sucias y sombrías, las gentes presas del terror, ya que nadie podía en confesar su dolor a nadie, y sobre todo ello, el desfile de los coches americanos, de último modelo, de los funcionarios del partido comunista, nueva casta, explotadora de millones y millones de esclavos que mueren cada día por haber tenido que superar "voluntariamente" las "normas" de trabajo. Ahí en contrarían a este famoso abogado de Bucarest que lleva gasolina para vender en las casas y grita con todas sus fuerzas: "Petróleo, petróleo", para no gritar: "Justicia". "Justicia", y se siente feliz. Más allá, a aquel viejo coronel que ha vendido su último traje y está muriendo de hambre con toda su familia. O a aquella mujer de un viejo y glorioso general, que, presentándose un día en la cárcel para saber algo de la suerte de su esposo, recibe por toda respuesta: "A la morgue", señora.

Con todas estas pequeñas tragedias, tragedias individuales, pero simbolizan la tragedia de todos: la tragedia colectiva de un pueblo, que sufre también a través de su capital muerta. Ella ha muerto con las estatuas de sus hombres ilustres, con el asesinato de sus conductores normales, con la miseria física y moral de sus dos millones de habitantes y, sobre todo, con la aparición en todos sus escaparates, como sustitutivo de toda mercancía, de los retratos de Stalin y todos los "divos" bolcheviques. Hasta sus estrellas, en el cielo, se han apagado. Los agentes de Moscú, han encendido enormes estrellas rojas en la capital, en las cuales consumen casi toda su energía eléctrica. Hay que suprimir todo contacto peligroso con el cielo a dos millones de hombres.

Y del cielo llueve, sin cesar, lluvia de sangre.

# Fabricación de un sustitutivo del plasma sanguíneo

NUEVA YORK, 21. — Industrias británicas se proponen construir en breve una instalación en Orange (Nueva Jersey) para la fabricación de un sustituto del plasma sanguíneo, llamado def ardcar. (Efe).

# 12 niñas muertas en un colegio de Milán

Se derrumbó un muro donde estaban cobijadas MILAN, 21. — Dos niñas de seis años de edad resultaron muertas y otras quince gravemente heridas al derrumbarse un muro del patio del Colegio de Hermanas de la Merced.

Las víctimas se encontraban junto al citado muro para respirarse del fuerte viento cuando pared se desplomó sobre ellas.

Se señala aquí que la ciudad de Milán, levantada hace dos meses en ruinas, tenía una altura de cuatro metros y una longitud de cuatro metros y que es la segunda vez que se derrumba. (Efe).

UNA CASA DE PRODUCTOS DE BELLEZA ACABA DE PRESENTAR su maquillaje 1951. Según ella, toda clase de polvos, de lápices para los labios, de afetes para la piel, convienen lo mismo a las rubias que a las morenas. Las cejas son en suntuo circunflejo, la boca como gorra de gendarme, los ojos de tipo asiático.

LAS TRES DIMENSIONES SERAN MUY PRONTO LLEVADAS AL CINE. Se prepara una película de este tipo en Londres, con motivo del festival de Inglaterra, y se espera que sea presentada muy pronto en París. Los espectadores tendrán una sensación de realidad inmensamente mayor que la que perciben en estas películas de superficie.

EL PESCADOR OISINER, QUE VOLVIA A SU CASA POR LA VIA férrea, tocó con su caña metálica los cables de alta tensión del ferrocarril y cayó fulminado.

Vertical text on the right edge of the page, likely from an adjacent page or a sidebar.